

# Mundo Uruguayo

ILUSTRACIÓN SEMANAL

CON LIBERTAD NI OFENDO NI TEMO

Año III - Núm. 108

Montevideo, Febrero 3 de 1921

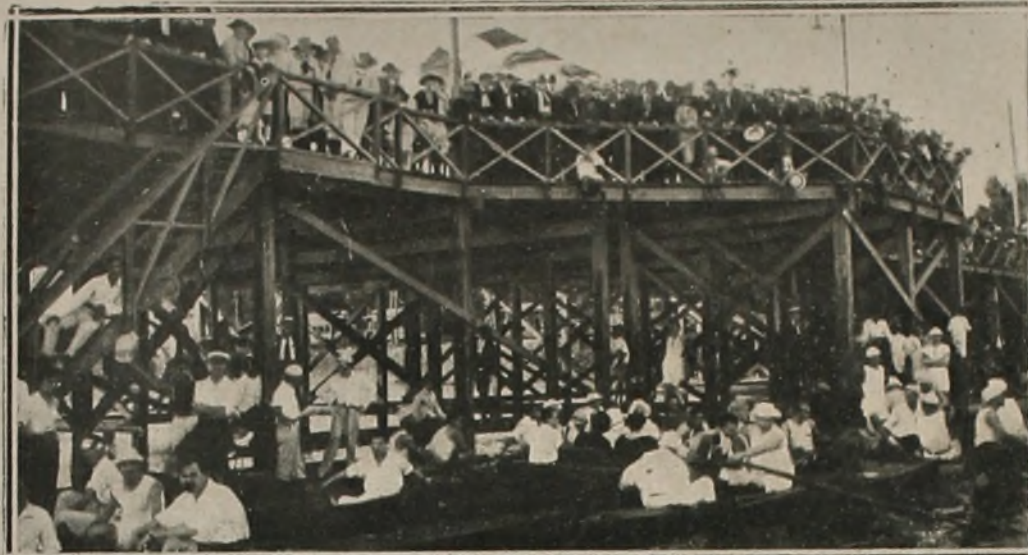
**7** CENTÉSIMOS  
EL EJEMPLAR



CARNAVAL



## NOTAS INTERESANTES



Aspecto que ofrecía la terraza de Capurro durante las Regatas realizadas por el "Rowing Club"



Grupo interesante de remeros y remeras en un yacht



Los ganadores de la 9.ª Regata



Señoritas animadas haciendo que reman



Público en la dársena rodeando el ataúd de la señorita Rosa Marcó del Pont, fallecida trágicamente en el accidente automovilístico del domingo 23, en el momento de embarcarse para Buenos Aires.



El Ministro Argentino, doctor Estrada, personal de la Legación y otras personas rodeando el féretro cubierto de flores a bordo del "Ciudad de Montevideo"



Personas que asistieron al lunch ofrecido por la comisión y asociados del Euskal Erría, en honor del pintor vasco Zubiaurre y su esposa



Grupo de niñas que concurrieron a la fiesta celebrada en la casa de la familia Casas

**Pruebe Aceite Libertad Excelente**





Semanalito Ilustrado

Se vende todos los jueves  
por la Agencia "Publicidad"  
Capurro y C.  
C. Gómez 1286—Montevideo

ejemplar ..... \$ 0.07  
suscripción anual " 3.50 oro  
suscripción " 4.00 "

Los artículos y fotografías de la Capurro y C. son de una credencial en la cual debe existir en todos los

los artículos no se devuelven, sean o no  
los artículos no se devuelven, sean o no  
los artículos no se devuelven, sean o no

MONTEVIDEO, 3 FEBRERO DE 1921

## Carnaval

Cuando el presente número de esta revista, vea la luz pública, estarán dando los últimos toques los preparativos generales para la celebración de las fiestas carnavalescas.

Cuando por el ruido y el bullicio de los trabajos preliminares y la abundancia de los anuncios que se ofrecen diversiones de toda especie, los carnavales vecinos no contienen diversiones para satisfacer los gustos más diversos. Cuando la base de todo lo que se apoya con el baile que es el tiempo el número del programa más amplio y solicitado, no es otra especie de atractivos que reciben a su vez una buena dosis del interés general.

El pueblo pues, tiene la firme intención, de divertirse y ello resulta ya, un factor interesante en el optimismo y de vida. Mientras están en el seno de las muchedumbres porciones influyentes de la vida, algo puede esperarse siempre ellas. Por lo pronto ya demuestran concluyentemente que, no están abatidos, que no se han desanimado por la tristeza sombría del invierno, que late en ellas la alegría, que la esperanza y florecen las ganas de la vitalidad. La experiencia enseña que los pueblos que se abren su porvenir son los que más se divierten cuando llega la hora de hacerlo.

No nos resta manifestar el deseo de que la intención probada ya, se cumpla únicamente en tal.



## El vértigo de la velocidad

Existe aun la penosa impresión causada por la tragedia automovilística acaecida en la carretera de Paz a Las Piedras el primer día de la semana anterior, pero la medida que la reflexión serena del hecho, va ocupando el lugar del vivo dolor de los primeros momentos, y a medida que se conocen con mayor exactitud los detalles de aquel va dibujándose claramente el contorno de la causa determinante del fatal accidente: ella sin duda el delirio de velocidad que se apodera en mayor o menor grado, de los conductores de autos, sean particulares o de alquiler, profesionales o "sportmans".

La criminal propagación de esta epidemia vertiginosa, depende indudablemente — y no formulamos por primera vez la presente afirmación — de la debilidad de las autoridades al reprimir y castigar los temerarios excesos de los conductores. No solo son ridículamente pequeñas en relación a la proporción del peligro creado por la velocidad, las multas que se aplican a los culpables, sino que cualquier

influencia o intervención amistosa, basta para dejarlas sin efecto. Y de esta tolerancia nace la convicción de la impunidad que poseen los conductores y de la cual dan pruebas con el descaro de que tenemos constantes ejemplos.

No pretendemos sentar la conclusión de que en un paraje situado a varios kilómetros de la ciudad, haya la vigilancia que puede mantenerse en el centro de ésta pero afirmamos en cambio que si se procediera con energía en el castigo de tales imprudencias, si se reprimieran con mano inexorable las temeridades de los conductores en todos los casos probados, podría inculcárseles un poco de temor ya que la consideración por la vida ajena parece serles desconocida en absoluto, y se alcanzaría sin duda curarles de esa funesta manía que acaba de provocar una sangrienta tragedia.



## Servicio nocturno de tranvías

Es digna de encomio la espontánea iniciativa tomada por las empresas tranviarias de Montevideo y aceptada ya por el Municipio, estableciendo un servicio nocturno y permanente de tranvías, a través de ciertas líneas de la red que cruza la ciudad.

Realmente no puede decirse todavía que la vida regular de la capital uruguaya exija perentoriamente el establecimiento de esos servicios. Montevideo tiene hoy una vida nocturna muy limitada y aun se debe tener presente en este punto, que sus escasos trasnochadores no lo son por necesidad, hasta el punto de que exceptuando los que trabajan en la confección de los diarios matinales, apenas se cuentan unas cuantas personas a quienes toman las horas de la noche en el cumplimiento de una obligación. Por lo demás, el horario actual de tranvías, basta para atender las necesidades normales de la ciudad, y bien lo prueba así el hecho de que muchos de los últimos coches, transportan escasos pasajeros.

Pero lo cierto es que la implantación de la medida no deja por ello de ser conveniente. Por lo pronto, iniciada con carácter de ensayo, puede permitir a las empresas apreciar las proporciones que reviste el movimiento nocturno de pasajeros, y el punto en que la mejora alcance a influir sobre la vida nocturna de la ciudad.

## Contra los curanderos

El proyecto del senador de la Nación, Dr. Alejandro Gallina, que tiende a combatir la funesta plaga de los curanderos compañeros inseparables, casi siempre, de las adivinas y tan perjudiciales y nocivos, como estas, está consiguiendo en su favor valiosas y fundadas opiniones de ilustrados facultativos. Ello quiere decir que el proyecto consulta por lo pronto la faz científica del asunto y ello sienta también la seguridad de que influya igualmente sobre su faz moral, puesto que ambas constituyen una sola e indisoluble razón.

Ningún órgano de publicidad de los que se editan en la capital, ha bregado en estos últimos tiempos con tanto ahínco y constancia por la adopción de medidas represivas contra esa plaga, como lo ha hecho "MUNDO URUGUAYO". Hemos destacado muchas veces la vergüenza pública que representa el incremento de esa familia tenebrosa que desarrolla su delictuosa ma-

niobras, a ciencia y paciencia de las autoridades; hemos señalado el baldón que arroja sobre la cultura de un pueblo el libre crecimiento de ese delito y los profundos daños morales y materiales que del mismo se desprenden. Nos cabe pues el mejor derecho en la satisfacción general que causa ahora la proximidad del remedio, así como nos resta el deber de abogar todavía por su pronta sanción encareciendo la urgencia positiva que ella encierra.



Pedro Etchevers, fallecido trágicamente en Menafra, departamento de Río Negro, siendo su muerte hondamente lamentada.



## La fortaleza de Santa Teresa

Publicamos hoy en las páginas centrales de "MUNDO URUGUAYO" diversas notas gráficas de la histórica fortaleza de Santa Teresa, monumento centenario que se levanta gallardo con sus formidables muros de granito, como una evocación del pasado poderío hispano, en las costas atlánticas del departamento de Rocha. Es este monumento colonial una de las más viejas joyas de la vieja arquitectura que España legara a América como expresión de su grandeza militar y de su dominio. Construida a mediados del siglo XVIII en épocas en que el precio de los materiales nada representaban con relación al presente, empleando mano de obra gratuita desde que centenares de indios misioneros fueron casi el exclusivo brazo que levantó la formidable construcción, su fábrica de recia contextura no costó a las Reales Armas menos de tres millones de pesos fuertes, según lo afirma Francisco Adolfo de Varnhagen, el famoso visconde de Porto Seguro, historiador del Brasil.

Santa Teresa no sólo debe admirarse como una obra ciclópica atenta la época, su magnitud y ser construida toda de granito, sino que también porque el acabado de sus sillares, la perfección de sus líneas generales y el esmero de los detalles que presentan sus solidísimos baluartes, sus esbeltas garitas y sus construcciones interiores, la presentan a los ojos de los entendidos realzada con los atavíos propios de un verdadero modelo, de una terminación de remarcable pulcritud y de feliz elegancia. Evidencia su construcción una gran competencia de parte de los ingenieros que la idearon y construyeron, considerándole en su doble faz técnica — vale decir, — bajo los valores arquitectónico y militar. Es sensible que la circunstancia de estar ubicada en un rincón



Todas nuestras secciones

están dotadas

de los elementos indispensables para poder dar un cumplimiento inmejorable a nuestra clientela

F. L. Cabrera

659-Sarandí-661

Artículos para caballeros

del país, alejado de toda vía de comunicación, la hayan mantenido hasta hace poco oculta a la mirada de los estudiosos y de la gente de buen gusto.

La fortaleza de Santa Teresa no sólo merece la atención del público y de los hombres de gobierno por la incuestionable valía de su fábrica, sino que también por poseer una gloriosa tradición guerrera que tanto honor aporta al brillo de las armas españolas durante la colonia, cuanto coopera al mayor lustre de los anales patrios durante las luchas por nuestra emancipación política.

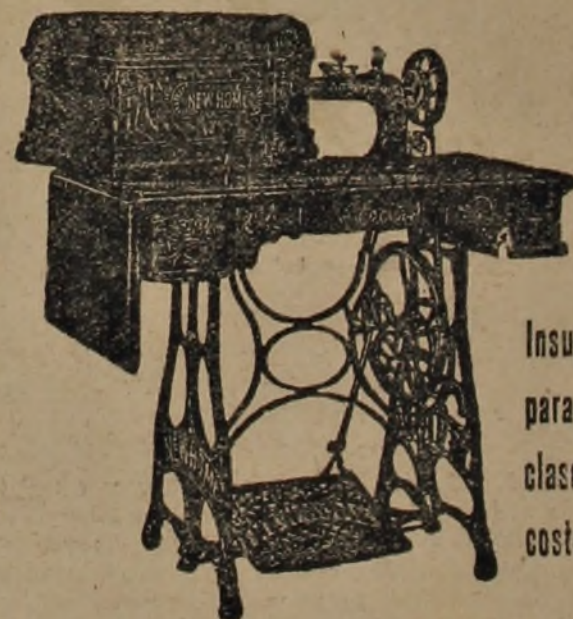
No nos explicamos como los gobernantes que ha tenido el país no trataron de conservar esos muros centenarios en los cuales el abandono de más de un siglo han

hecho brecha donde no lograron nunca abrirle las armas enemigas del país. Tratándose de un monumento histórico de singular importancia que se refiere al pasado de nuestra nacionalidad y es una página viviente de sus luchas, habría conveniencia en que los Poderes Públicos evitaran su destrucción por la acción de los tiempos, disponiendo desde ya se practicaran todas aquellas obras imprescindibles para que este monumento, el más importante de la América latina en cuanto se refiere a arte español militar, se restaure y se entregue, tal como era en el pasado, a la admiración y estudio de las actuales y nuevas generaciones. Sería esta una de las obras prácticas y patrióticas por ende que merecería el aplauso de todos.

Vino Recomendado - Carlos Sapelli y Hno.

## NEW HOME

LA MÁQUINA DE COSER MAS PERFECTA



Durable  
Liviana  
Fuerte  
Sencilla

Insuperable  
para toda  
clase de  
costuras

Lecciones gratis de bordados y Vainillas

Solicite catálogos o visite nuestra Exposición

JUAN SHAW

RINCÓN, 402-414

MONTEVIDEO



# 3.ER GRAN CONCURSO DE DISFRACES INFANTILES

MUNDO URUGUAYO, abre hoy, por tercera vez, un Gran Concurso de Disfraces Infantiles, para niños de ambos sexos, no mayores de 16 años, bajo las siguientes:

## BASES

- 1.° Los niños concurrentes deberán presentarse en esta redacción, con sus respectivos disfraces, para ser fotografiados, cualquier día de la Semana de Carnaval, desde el 6 al 13 de Febrero inclusive, de horas 10 a 12 de la mañana.
- 2.° Todas las fotografías tomadas a los niños que concurren aparecerán en las páginas de ilustración de MUNDO URUGUAYO.
- 3.° Estas fotografías serán publicadas gratuitamente, debiendo abonar los interesados una cuota fija de \$ 2.00, para cubrir los gastos de fotografía y clichés correspondientes, quedando ambas cosas a disposición de los interesados después de publicados.
- 4.° El jurado que ha de discernir los valiosos premios ofrecidos, estará formado por miembros de nuestra redacción.
- 5.° Se otorgarán valiosos premios, cuyo detalle completo daremos en nuestro próximo número.

## SE VIENE EL CARNAVAL...

Y todo el mundo se prepara para recibir dignamente al alegre huésped, olvidando por unas horas los graves problemas del alquiler, la carestía incomprensible del vestuario y artículos de alimentación, y la famosa alza del dólar, que, por reflejo, — según opinan los "honestos" comerciantes de este bello país — ha hecho que se "alcen también como leche hirviendo desde los sombreros pajillas hasta los huevos pasados por agua.

Nadie piensa sino en divertirse, y cada uno a su modo.

Ahí tienen sin ir mas lejos, a

de las niñas uruguayas y poner claramente de manifiesto la sed africana que suele atacar los días de carnestolendas a los miembros de toda comparsa.

"¡Ay, niña bonita!  
¡Ay, niña uruguaya!  
Mi alma desmaya  
En cuanto te ve—  
Se secan mis labios  
Me duele la cabeza  
Traeme cerveza.  
¡Me muero de sé!

De retirada, en la calle, y siempre al monótono compás de los tambores, Malamba y el Timbo, escoba en mano, se retuercen como endemoniados desde la cabeza a los pies, produciendo la danza entre sus compañeros un júbilo extraordinario, que ellos saben manifi-

cuajados de medallas, y el correspondiente par de mástiles donde van prendidos como monos de una reja dos botijas, y que balancean con garbo y donosura otros tantos ciudadanos de semblante arrebolado y férrea contextura.

A media cuadra de la sede social ya los traseuntes escuchan autoritarias voces de mando y raros



pedidos de notas imposibles de encumbrar en aquella barahunda, en la que mézclanse gritos de toda especie, con sonos de guitarra, mandolinos, bandurrias y violines y un repetido chocar de vasos y botellas: — Ché, dame el dó — A ver, que se callen los de los violines, aunque más no sea por un rato — "Como dijiste, ¿el fa? — Que fa ni fa, fa... rabutti! El dó, dame el dó" — El dó... lor de muelas que te va a venir si te atraco un castañazo ¿Qué tenés de decir farabutti?

— ¡Vamos! — interviene el presidente — vamos muchachos! — ¿Cómo se va a ensayar así? — Mire maestro arrégteles la "templada" a estos, que no encuentran el tino.

Llega el maestro, lo arregla todo, y da comienzo el ensayo.

Los solos en el medio, a la derecha los tenores y baritonos y a la izquierda los bajos, rodeado el conjunto por la orquesta.

— ¿Estamos? — interroga el maestro. — La barcarola en sol mayor, entonces. — ¡Una... dos... tres! —

"Los pobres marinos que a vela se (van Se vááán).

Pensando en las playas del suelo oriental.

(...rientaaal!!

Sin Dios que los guie ni calme su (añán

Su añáán al sol ma-

Refrescan sus frentes al sol ma-

(tinal.

...tinááal!!

Al sol matinal... Al sol mati-

(naaaal!!

— ¡Bien, muy bien! exclama el presidente. — Yo creo que este es un caso clavado de primer premio.

¡Y esos otarios de "Los Constructores de Ribera" que se corren una fija...! — ¡Bah, ni placé!

Las chicas y chicos del Circolo Lago de Tírenza, no hacen otra cosa que sonar con los bailes de disfraz que dará el centro dos de las noches de carnaval.

— Mire mamá, no se le olvide de ponerle los impermeables al

Willys Knight

## EL MOTOR

## "WILLYS-KNIGHT"

sin válvulas es tan difícil de descomponerse o deteriorarse que todo el mundo lo considera como el

## Motor que siempre camina

Todo lo que podemos decir como vendedores al respecto de este auto, nunca será tan convincente como la afirmación de sus mismos propietarios. La persona que haya guiado durante algunos miles de kilómetros un auto "Willys Knight" se entusiasma de tal modo con el motor sin válvula que no quedará satisfecho hasta conseguir que todos sus amigos se aprovechen de su práctica. — Esta seguridad comprobada por los dueños del

## "WILLYS-KNIGHT"

ha dado margen a la frase: "El que sea dueño una vez del "Willys Knight" lo será toda la vida.

JUAN SHAW

RINCON, 402 AL 418

Talleres: Miguelete 810 y Cerro Largo 983



los muchachos del "Barrio de la Humedad" que acaban de formar una comparsa de "tubolos" denominada "Pobres negros desnudos, con las manos en los bolsillos" y ya desde hace diez o doce noches le "están metiendo" a los ensayos confortablemente instalados en uno de los galpones del corralón de Baghicha...

De nueve p. m. a una de la mañana, los tranquilos vecinos de aquella progresista localidad no sienten otra cosa que el continuo redoblar de los tambores, y unos cantos poéticos pero estruendosos, dedicados a ensalzar la belleza

tar con potentes: "¡oya, oya!" y juá, juá, yessa!

Entonces los vecinos, contaminados por aquel magnífico entusiasmo, abandonan sus lechos y corren hacia las azoteas, puertas y ventanas, a admirar sin reservas los contorneos y dislocaciones de los embetunados

¿Y qué otro remedio les queda, a esos pobres?

En Ciudadela al sur también se ha constituido una sociedad, pero no de negros, sino de marinos y "marinas" con sus ricos trajecitos blancos y celestes, sus buques diminutos, sus duros estandartes

vestido de crepe, que ya sabe como se suda bailando el fostrote. Y comprime zapatos blancos, que vez pasada los de charol me hicieron salir verrugas en los pieses.

— Dal impermeable no dico nada, más del scarpí blanco non ti lo compro.

— ¿Porqué?

— Porque vengo en el pelandrin de Titoni con so piedi d'elefante, e te rovina la fatura en meno d'un minuto.

— Si ahora sabe bailar perfectamente...

— ¿Serai ti, que l'asegnate?

— ¡Claro! De noche, en el zaguán, el chifla y yo lo llevo...

— ¡Ah, porcachona! ¿Con que a la notte, a lo zanguan? Eh bueno, entonces no prechisa andar al Circolo. Dícaselo a Tjoni, dícaselo.

Lloros, gritos, amenazas de suicidio, la vieja que se ablanda, y compra inmediata de los impermeables y los zapatos blancos.

Ellos, entretanto, dedicanse a planchar con furia pantalones y sacos dejándolos tiesos como si fueran de palo.

— Ché, ¿vos no tenés una camisa

con pechera de seda?

— Tengo una, pero la preciso.

— ¡Si me dijiste que no ibas baile...!

— Al baile no, pero salgo al c...

so, en el charret de las de Ven...

reña.

— Bueno, ahí la camisa no se vé.

— ¿Con la iluminación? Se te hasta la camiseta, en cuanto te d...

enides!

— Prestámela siquiera por u...

noche.

— Y me la dejás a la miser...

con el sudor...?

— Te la lavo esa misma mad...

gada.

— Así sí, tomala.

Y ahí tienen Vds. dos muchachos felices, que ante la perspectiva semejante garufa, aguantan firm y satisfechos doce horas de bra...

## Gran Sastrería ALFONSO XIII

Continúan las Grandes Rebajas del Año

:: GALICIA ESQUINA PARAGUAY ::

F. GARCIA LAMELAS

Nuevas ideas? ¿Odio de clase?

¿Revolución social?

¿Quién piensa en tales cosas es...

días de alegre locura?

¡Momo, bienvenido seas!

Martin Chico



## Nuestro "Concurso de cuentos cortos"

Con el Sr. Gisleno Aguirre



El autor del cuento "Las dos vi-  
" es un periodista de intensa  
ción, tanto en el periodismo  
nal como en el de la vecina  
Hemos cambiado con él al-  
las impresiones sobre la litera-  
regional por ser ese el género  
optó para el cuento con que  
uno de los premios de nues-  
concurso. Y a ese respecto nos  
ilicho:

Por más que no cultivo ese géne-  
rario, no tengo inconveniente  
decir que soy un ardiente parti-  
do de él. Porque tengo que dar,  
bién, a la región, algo de mis  
ciones. En materia política soy  
nacionalista, en todo cuanto me  
permite la obligación que tengo,  
como todo ciudadano de este  
de ser blanco o colorado. En  
materia industrial estoy refido con  
ganadería y la agricultura. Creo  
el regionalismo en materia in-  
dustrial es una desgracia para cual-  
quier país. Da idea de atraso y de  
peor, si pensamos con Patters,  
proteccionista yankee, que eso

de limitar la industria a lo que el  
suelo de una región puede dar con  
el esfuerzo elemental de los hom-  
bres, es propio solamente de los  
pueblos primitivos o muy indolen-  
tes. Es así, pues, que no me queda,  
para ser regionalista en alguna co-  
sa, más que el arte. Y con el arte  
basta. Creo más: creo que es en lo  
que justa y legítimamente se debe  
ser regionalista; por que si el hom-  
bre, la planta-hombre, está obligado  
por una de tantas leyes naturales,  
a devolver a la tierra de donde ha  
surgido, algo de lo que ella ha to-  
mado para su formación espiritual,  
— puesto que para su formación  
física, lo que ha tomado no perte-  
nece a una determinada región ge-  
ográfica sino a la tierra en común,  
a la tierra considerada como sub-  
stancia genésica de todo lo que na-  
ce, crece, se reproduce y muere, a  
esa fuerza de fecundidad sometida  
a la escala de Thaeer, a la que ya  
bastante devuelve el hombre al con-  
vertirse en polvo, — si algo, digo,  
el hombre debe dar a la región na-

## MUNDO URUGUAYO

tiva, no otra cosa puede ser que su  
sentimiento hecho flor: que es el  
sentimiento del arte.

En resumen, estoy en franca ope-  
sición con la tendencia generalizada  
en nuestro ambiente, donde, en tan-  
to que la industria se mantiene  
dentro de los medios nativos, el  
arte se universaliza el extremo de  
que la literatura, más que inspirada  
en la vida vibrante de esta región  
solar, saturada de emanaciones de  
apricos y de olor a pastos fuertes,  
parece influenciada por el tono des-  
mayado de los paisajes noruegos,  
vistos a través de las novelas de  
Bjornson Bjornsen o urdida con  
ensañaciones exóticas como las que  
pudieran alcanzarse desde un me-  
cedor fakiriano, propicio lo mismo  
a la inspiración de un poemita de  
Rabindranath que a la vesania de  
una página de Tomás de Quincey...

Esa oposición a la tendencia de  
nuestro ambiente, se ha hecho car-  
ne en mí con la observación del  
soberbio ejemplo norteamericano.  
El regionalismo en Norte América  
solo se cultiva en el arte. En la in-  
dustria se cultiva todo lo que la  
inteligencia del hombre ha encon-  
trado en cualquier parte del univer-  
so, basta que pueda ser aplicado a  
las necesidades de la vida y capaz,  
por tanto, de ser reducido a oro y  
contribuir al sostenimiento del dol-  
lar a 1.35. El hecho de que haya  
o no arte capaz de adaptarse al cul-  
tivo del criollismo, poco debe preo-  
cuparnos. En nuestro medio tene-  
mos, siquiera, la literatura: en Nor-  
te América no han tenido ni eso.  
¿Y no viven, acaso, magnificamen-  
te, su vida heroica los cow-boys del  
Far West en la pantalla cinemato-  
gráfica?

¡Oh si los norte-americanos tu-  
vieran literatura!

Habrían de honrar el género re-  
gional tanto como lo ha honrado  
Mistral en Francia, Gogol en Rusia  
y Galdós en España.

## EL ARTE DE REIR

¿Qué es la risa? ¿Una expresión par-  
ticular del semblante, un "desvanecimien-  
to" que le presta una seducción más, o  
por el contrario, un arrebatado nervioso,  
una contracción de los músculos, una  
mueca? Pueden ser ambas cosas, según  
las circunstancias. Saber reír constituye  
un arte deliando, indispensable para toda  
mujer bonita. Desde luego habrá de evi-  
tar cuidadosamente el reír a carcajadas,  
abriendo la boca en una exagerada con-  
torsión. A la mujer le conviene una risa  
ligera y dulce, que abra la boca franca-  
mente, mientras que sobre sus mejillas se  
insinúa un hoyuelo delizioso; entonces  
es admirable la expresión de la boca que  
se rinde ingenuamente a la alegría de los  
labios que se ofrecen en todo su vivísimo  
esplendor, de los dientes que se muestran  
apareciendo como una sarta de perlas  
en un estuche.

El eco de la risa tiene su importancia.  
Hay risas que semejan toses, otras que  
parecen llobo, mientras que la risa, por  
el contrario, en aquellos que saben reír,  
tiene una música bien timbrada, una  
gama armónica y alegre. Evitar la risa  
que tuerce la boca, que contrae los mús-  
culos, que deforma los labios. Cuando la

**ANIBAL BUERO**  
CIRUJANO DENTISTA  
HOPA FIJA  
Consultas de 1 y 1/2 a 5, excepto miércoles  
EJIDO, 1186  
Teléfono: La Uruguay, 2426 - Colonia

risa no es discreta las extremidades de  
la boca son rápidamente invadidas y mar-  
chitas por melancólicas arrugas.  
Reír francamente: pero sin que esto  
os mueva a abrir, a propósito de todo,  
una boca enorme. Reír, como vulgarmen-  
te se dice, a "mandíbula batiente", o con  
hipos que agitan el vientre y congestio-  
nan es un modo absurdo y ridículo de  
reír. Muchas veces la mala educación es  
responsable de todo esto.

Reír "simplicemente", alegremente como  
los niños. Algunas personas saben reírse  
"por dentro" reservadamente, dando a su  
júbilo secreta expansión. Una deliciosa  
actriz decía: "Yo no río nunca, porque  
al reír se ensañan los dientes y los míos  
son espantosos". Esta resolución tal vez  
peque de exagerada. Evidentemente, si  
vuestros dientes son feces, mal sembrados  
o demasiado largos, os causaréis grave  
daño riendo. En este caso, abrid poco la  
boca y de modo que se dibujen los ho-  
yuelos en las mejillas y que el labio in-  
ferior cubra el filo de los dientes supe-  
riores.

La naturaleza, en el desarrollo orgá-  
nico de los seres, marcha sin detención  
ni descanso y moldea todo lo que re-  
trasa o suspende su movimiento. — Goethe.

## PRODUCTOS TERRA BUSI

YA LLEGARON

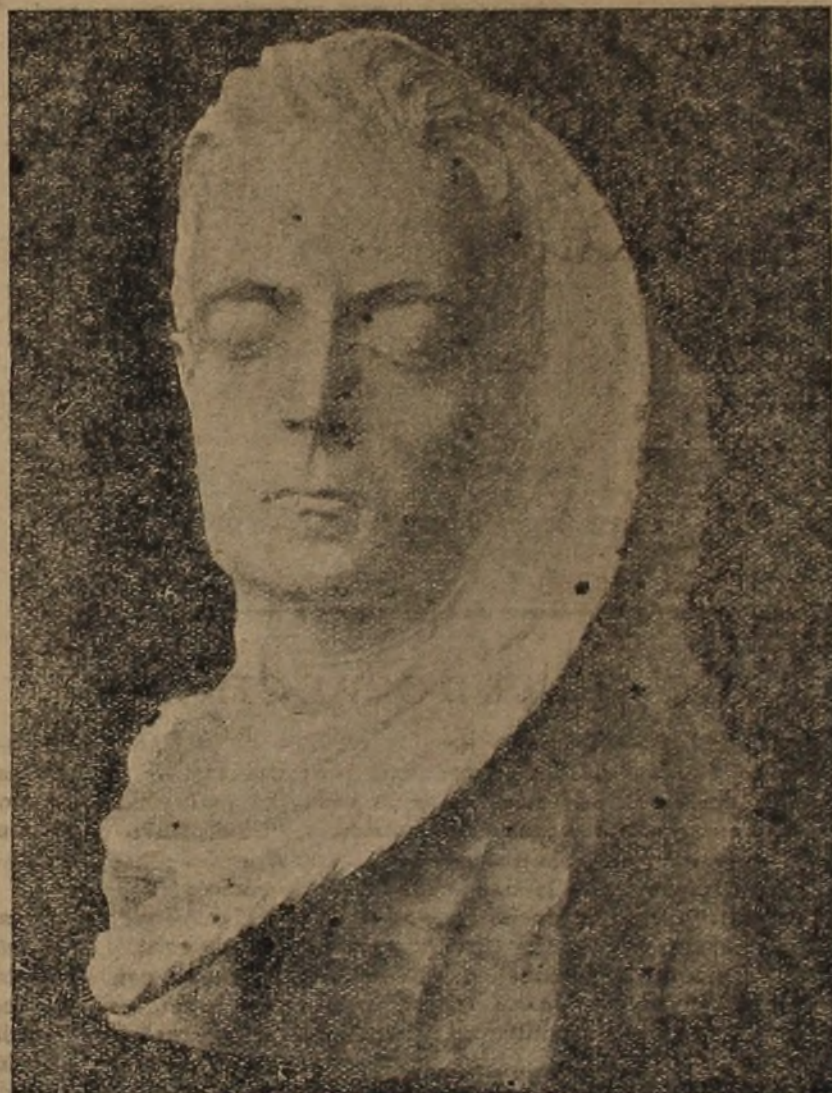
Tortas Paradiso

Bay Biscuit

Amaretti Profumati

En venta en todas las  
Provisiones y Fiambrerías.

## Exposición ROSSI MAGLIANO



"Espíritu", una de las obras que más llamaron la atención

Acaba de clausurarse en el Ale-  
neo la exposición de escultura de  
Rossi Magliano, de cuya personali-  
dad artística tuvimos ocasión de  
hacer elogiosas referencias. La exhi-  
bición de las 14 obras que consti-  
tuyen esta demostración de alto va-  
limiento artístico, afirman la perso-  
nalidad de Rossi Magliano quien  
con verdaderos sacrificios, animado  
por un alto sentimiento y profun-  
do cariño para el arte, ha realiza-  
do obra que resiste a la crítica  
más exigente, sin buscar con ella  
el halago fácil ni el aplauso efí-  
mero de círculos interesados.

En todos los trabajos de este  
joven artista, que así se rehabilita  
de su injusta eliminación en el con-  
curso de becas de escultura, expo-  
niendo su labor al público para que  
le juzgue, se puso de manifiesto un  
elevado sentimiento de honesta sin-  
ceridad que lo impulsa al abando-  
no de todo recurso efectista para  
concretarse a realizar obra de arte,  
sentida, buscando el alma de las  
cosas que traduce, dentro de una  
técnica que lo llevará muy lejos en  
el dominio, siempre difícil de la  
plástica. Las figuras de los perso-  
najes que ha interpretado, se ca-  
acterizan precisamente por su

enorme parecido espiritual. Ha arran-  
cado en ellos la vida íntima, más  
que la envoltura carnal. Y esto es  
lo difícil en el arte estatuario, in-  
fundir al barro la propia vida de  
unos ojos que miran, de un gesto  
que revela un temperamento o de  
un momento anímico cualquiera del  
modelo que posa indiferente ante  
el artista que escruta el secreto de la  
carne palpitante que se le ofrece a  
su interpretación. Rossi Magliano  
ha logrado obtener en los bustos  
que exhibe esa conquista superior re-  
servada solamente a los artistas  
que tienen talento, que realizan arte  
por vocación, como una necesi-  
dad superior del espíritu y no con  
fines de especulación comercial co-  
mo hay muchos.

El joven artista que nos ocupa,  
puede decirse que ha triunfado.  
Basta ahora que encuentre, en este  
ambiente tan tortuoso para el reco-  
nocimiento de las condiciones su-  
periores de los hombres, en la ge-  
nerosidad privada o en el Estado,  
la protección que necesita para per-  
feccionar sus estudios de escultura  
en el extranjero. Tiene tempera-  
mento para escalar grandes alturas  
en el dominio del arte.

**H**AY muchas clases de jabón del tocador;  
pero el de **LA TOJA** es el  
único en el mundo.



Fabricado con sales de la Isla La Toja; es  
suave, aromático y curativo. Se puede emplear  
en el agua salada porque no se corta, como  
ocurre con los demás jabones.



## Instantáneas



### DR. RICARDO VECINO

En la silueta afable de este joven director de los dineros del pueblo, como quien dice de nuestros dineros, se encarna la comprobación viviente de lo que puede la voluntad cuando se ayunta con la inteligencia. El Dr. Vecino es dueño de ambas cualidades y ellas le han permitido destacar su personalidad dentro de planos de acción no ya diferentes entre sí, sino análogos inclusive.

Ya contaba con el apoyo de una justa fama profesional cimentada con su eficaz gestión al frente del Hospital Militar, cuando cierto día apareció ocupando un escaño de la Cámara de Diputados. Era, para el concepto público, un diputado como muchos, pero no pasó mucho tiempo sin que el novel legislador comenzara a elevar firmemente

los reflejos de su inteligencia serena y reposada y de su preparación cada día mas sólida y mejor nutrida. Aquel diputado como muchos, transformóse enseguida en un diputado como pocos.

Ha sido el Dr. Vecino un enamorado de los números, y ha puesto en sus relaciones con ellos, tal ahínco y tanto afán, que a poco andar los guarismos entregáronle el venero riquísimo de su ciencia contundente e irrevocable. Saltó, impulsado por ellos, desde la representación nacional al más alto puesto de la hacienda pública, y allí continúa, luchando a brazo partido con los obstáculos que levanta ante la marcha de la economía universal la angustia de un momento financiero que, acaso, no tiene precedentes en la historia del mundo.



E. A. B. — El momento de lanzar a la publicidad una poesía es aquel en que el cerebro nutrido por el estudio, puede dar a la idea una expresión correcta y bella. Ese momento, aun no ha llegado para usted.

Amadeo L. Curdeiro — Los dos son bonitos. Se publicarán.

Blas N. Calderón —

Y al pensar en lo estéril de la vida en sus flecciones, tristezas y quebrantos, me digo: ¿y para que vivimos...? ¡Para más tarde ir al Campo Santo...

¿Y que quería? — ¡Ir al campo Español, a tomar manzanilla y bailar la jota?

¡Hombre! Los hay que de todo protestan!

L. Rodríguez Legrand — Sus dos sonetos son bellos. Se publicarán.

Protero — Para muestra basta un botón. — "El ánima de Sánchez", después de recibir los santos sacramentos del rechazo, "reposa a estas horas en el vil sepulcro del canasto.

Que quiere, amigo? no nos gustó.

## MUNDO URUGUAYO

Miquelino encantado, Elba Esther, María Muzio y Un joven de Pando — En el próximo número les contestaremos.

Manuel Nicolás Fernández — Convencidos. Se publicarán.

J. M. G. — No es publicable.

Loreley — No es publicable lo que Vd. nos envía, pero permite advertir la palpación de un espíritu que necesita cultivo y perseverancia.



Carlos Hugo — Los defectos consisten en desigualdades malsonantes de métrica, y en la arbitrariedad de la construcción. Estudie un poco, porque sin estudio difícilmente llegará a dar forma a su pensamiento que tiene por cierto muy estimable sustancia prima.

María Elisa —

"Parte veloz bala infame,  
Mata al zorzal que no sabe  
de maldad...  
Cazador infame ¿dime?  
Crees que el plomo redime?  
Porque, como el alma mía,  
Matas con tu felonía?"

Porque a la mala poesía  
Apenas las alas cria,  
Hay que ahogarla en agua fría,  
O voltearla sin piedad.



Jorge Arismán — La idea es bonita; la forma muy incorrecta aun.

Omar Odriozola — Dejemos librado a su buen juicio el reconocimiento de que la culpa no es nuestra. Hay muchos aficionados a meter la mano en la cosecha ajena. Ofrecemos a Vd. la reparación bajo la forma en que quiera obtenerla. Esperamos respuesta.

Rodolfo J. Tureda — Son aceptables. Se publicarán.

Charley — Su producción es demasiado ingenua. Pero conste que el estilo es bonito.



Julio Gayetana — ¿Pero cree Vd. que una revista de la índole de "Mundo Uruguayo" puede internarse en la Palestina; nada menos que a principios de 1921, para charlar con Herodes y Pilatos sobre lo que allí pasó hace mas de dos mil años?

Eso sólo puede interesarle a las momias, y las momias no leen nuestra revista.

S. P. M. —

Leer lo suyo y abrir el paraguas fué para nosotros obra de un instante.

Idililán — Señorita, por favor! Nos revientan "los hombres pálidos, de ojos glaucos y mirar profundo". Aquí somos todos como ti-zones.

Benito Pérez — Muy curioso e interesante su artículo sobre el café.

Pero no podemos trasladar sus observaciones al público, por considerarlas un tanto "sicalípticas". Eso sí, la redacción de la revista, en masa, ha jurado renunciar al agradable néctar, pues el que más o el que menos tiene sus visos de tenorio.

¡Mira el cafecito, tan inofensivo que parecía!



## DE ACTUALIDAD



Se afirma que en Montevideo no hay carne en abundancia... Para muestra basta un botón y e-jemplar es bien elocuente.



ESPECÍFICO

BOLIVIANO

Para las afecciones del

CABELLO

CALVICIE, CASPA, CAÍDA DEL PELO

y curación radical de las

CANAS sin Tinturas

Avisa a la distinguida clientela que ha llegado un nuevo stock de medicamento

Pidan el instructivo y elegante BROCHURE escrito por el Dr. Benguria

a sus clínicas en Buenos Aires

AVENIDA de MAYO, 1156 ó 1239

o a sus representantes en Montevideo

JOSÉ J. VALLARINO E HIJO

SARANDÍ, 429

Teléfono: Uruguay 960 Central



bajo de sus narices, y así no se hizo el menor daño. En Jauja todo estaba previsto.

Recepción en palacio. — Pinocho, bailarín

Aquella noche se celebraba un baile de trajes en el palacio real. La princesa Caralinda acababa de cumplir quince años, y, con motivo de ponerla de largo, sus padres los reyes, habían organizado una serie de festejos.

Pinocho, que se había instalado magníficamente en la casa de huéspedes donde le había recomendado el mono, daba vueltas por su habitación, pensando en la manera de asistir al baile. La dificultad consistía en que no tenía ropa adecuada.

Pero, a fuerza de pensar, acabó por ocurrir un traje desamparante.

Con un embudo que pidió prestado en la cocina y las plumas de un plumero usado se construyó un casco admirable. Con la tela de una sombrilla vieja, se hizo una alrosa capa; y con un bastón sin puño, se fabricó una espada que metía miedo. Con estos elementos y su gallardía natural, Pinocho resultaba un caballero de la Edad Media como se ven pocos. Estaba elegantísimo.

Así vestido, salió a la calle, tomó una cigüeña de punto y en un minuto llegó al palacio real.

¡Señores, qué palacio! Era inmenso; como ochenta veces el palacio real de Madrid. Estaba

presidían la fiesta. La princesita Caralinda resplandecía de hermosura; era la más bella princesa que haya reinado en los cuentos.

Cuando la fiesta estaba en su apogeo, se oyó una voz maravillosa que anunciaba:

—El señor Pinocho, caballero español.

(Hay que advertir que, para anunciar a los invitados, habían contratado a Titta Rufo.)

En la sala hubo un movimiento de curiosidad. Todas las miradas se dirigieron a la puerta, por la que, con paso noble y ademán altivo, Pinocho penetró.

Avanzó hasta los reyes y, con el mayor aplomo, ejecutó la más elegante de las reverencias.

Todos le contemplaban admirados. —¡Qué gallardo es! —decían las damas.

—¡Qué nariz más hermosa tiene! —decían, con cierta envidia, los caballeros.

Pinocho, después de saludar a los reyes, se dirigió a la princesita y, haciendo una graciosa pirueta, la invitó a bailar. La princesa aceptó inmediatamente. Los invitados hicieron coro para ver a Pinocho y su pareja.

Hay que advertir que en Jauja no hace falta llevar el compás de la música, porque allí la música es la que lleva el compás de los que bailan. Es mucho más cómodo.

Pinocho empezó dando unas vueltas fantásticas y haciendo unos gestos originalísimos.

Los concurrentes le miraban asombrados. Pero él, sin preocuparse lo más mínimo, seguía dando saltos y arrastrando a la princesa en giros vertiginosos.

En Jauja no habían visto nunca bailar de un modo semejante.

Pinocho, con el fuego de la inspiración, hacía cosas extrañas: daba brincos, pegaba zapatetas, daba saltos mortales...

A la princesa, en un traspiés, se le cayó la corona; pero Pinocho, sin dejar de bailar, hizo una pirueta, la cogió del suelo y la volvió a colocar en la cabeza de la princesa.

Esto decidió el éxito.

El rey, al ver tal muestra de agilidad, empezó a aplaudir entusiasmado, y los cortesanos siguieron el ejemplo.

Pinocho, sonriendo, hizo un saludo a la reunión y, como el baile había terminado, condujo a su sitial a la princesa, que materialmente no se podía tener. La pobrecita sudaba por cada pelo una gota.

Aquella noche, Pinocho fué el héroe de la reunión.



La casa CAFFERA & ESCALANTE

ACABA DE RECIBIR

"Jabón Brise Charmante"

Nueva marca de jabón para el tocador, único en su género a base de Colcream. Supera por su exquisito perfume a todos los jabones que se venden en plaza. Pídelo en las buenas farmacias y casas del ramo.

Pruébelo y lo usará siempre

EL VALOR DE LA CIENCIA

Cierto ingeniero mecánico fué llamado para poner en movimiento una máquina que no funcionaba. Después de prolija revisión, tomó un martillo y dió un golpe, quedando todo arreglado. Luego pasó una cuenta de cien pesos, cuyo monto pareció exagerado al gerente de la compañía.

—¡Pero, hombre! ¿Por haber dado un martillazo cobra tanto dinero?

En vista de esta observación, el interesado detalló la cuenta en esta forma: "por un martillazo un peso; por haber aprendido a darlo: noventa y nueve pesos."

J. C. A.



Colorite

Para Renovar Sombreros de Paja Nuevos y Viejos.

Hace que su sombrero viejo parezca nuevo.

Vd. puede conseguir nuestra "COLORITE" en 16 colores distintos. Escoja Vd. su color favorito de nuestro anuncio de colores.

En venta en

las principales tiendas CROCKER Y CIA. — MONTEVIDEO.

CONSUELO



Un autor se queja amargamente a un amigo de que le han silbado una comedia y exclama:

—¡Te aseguro que hubiera preferido una paliza!

—No te impacientes, hombre—le dice el amigo—otra vez será.

mo, haga lo que haga y coma lo que coma.

—¡Qué gusto! Y diga usted, señor mono: ¿ya que es usted tan amable, ¿me podría usted indicar un hotel donde pudiese hospedarme? Porque soy forastero.

—Ahora están los hoteles llenos; como estamos en fiestas, porque po bien de largo a la princesa Caralinda, ha venido mucha gente. Pero yo tengo un cuñado que tiene casa de huéspedes y, si quieres, te recomendaré a él.

—Con mucho gusto.

Entonces el mono sacó una tarjeta, escribió unas líneas de recomendación y se la entregó a Pinocho, dándole las señas. Después de esto, se despidieron muy cortésmente, y nuestro muñeco se internó en la ciudad.

Cuanto veía le admiraba. En primer lugar, no hacía frío ni calor. Las fuentes públicas echaban agua de limón, gasosa y refrescos de todas clases. Junto a las fuentes, había grandes bandejas con jamón en dulce y bocadillos de ternera. Los guardias de orden público eran amables y repartían bombones y caramelos a los transeúntes. Las aceras estaban alfombradas, lo que resultaba comodísimo al andar. En los paseos había, en vez de bancos de madera, cómodas mecedoras y blandas butacas. No había fonógrafos.

Pinocho, embelesado con tantas maravillas, tropezaba con los transeúntes y los daba pisotones; pero éstos, lejos de incomodarse, le decían con mucha amabilidad:

—Usted dispense.

Una de las cosas que más chocaron a nuestro muñeco, fué el ver que en Jauja los animales desempeñaban un gran número de oficios. Los continentales estaban servidos por galgos. A los elefantes los empleaban como máquinas apisonadoras. Las serpientes se utilizaban como mangas de riego.

Los kanguros servían de papeleras públicas; los papeles se depositaban en sus bolsas. Las girafas hacían el oficio de faroleros. En vez de los feos coches de alquiler que hay en las demás ciudades, en Jauja había unas preciosas cigüeñas que transportaban a los viajeros sobre sus lomos de blanca pluma, lo cual resultaba muy decorativo.

Todo estaba perfectamente organizado. Una vez que Pinocho tropezó y cayó de bruces, colocaron inmediatamente una almohada de plumas de

construido con enormes diamantes tallados en forma de sillares. Las columnas eran de esmeraldas. Las puertas eran de oro cincelado, y la cúpula central estaba formada por una perla cortada por la mitad. ¡Casi nada!

Por dentro, aún era más sorprendente.

Las escaleras estaban enstruidas de un modo tan ingenioso, que nunca había que subir, sino bajarlas.

Los cristales de los balcones eran de aumento, con lo que se conseguía ver el paisaje a distancias fabulosas.

Los correctísimos criados eran reyes destronados de otros países.

En el salón donde se celebraba el baile, se hallaba reunida toda la aristocracia de Jauja. El rey y la reina



mo, haga lo que haga y coma lo que coma.

—¡Qué gusto! Y diga usted, señor mono: ¿ya que es usted tan amable, ¿me podría usted indicar un hotel donde pudiese hospedarme? Porque soy forastero.

—Ahora están los hoteles llenos; como estamos en fiestas, porque po bien de largo a la princesa Caralinda, ha venido mucha gente. Pero yo tengo un cuñado que tiene casa de huéspedes y, si quieres, te recomendaré a él.

—Con mucho gusto.

Entonces el mono sacó una tarjeta, escribió unas líneas de recomendación y se la entregó a Pinocho, dándole las señas. Después de esto, se despidieron muy cortésmente, y nuestro muñeco se internó en la ciudad.

Cuanto veía le admiraba. En primer lugar, no hacía frío ni calor. Las fuentes públicas echaban agua de limón, gasosa y refrescos de todas clases. Junto a las fuentes, había grandes bandejas con jamón en dulce y bocadillos de ternera. Los guardias de orden público eran amables y repartían bombones y caramelos a los transeúntes. Las aceras estaban alfombradas, lo que resultaba comodísimo al andar. En los paseos había, en vez de bancos de madera, cómodas mecedoras y blandas butacas. No había fonógrafos.

Pinocho, embelesado con tantas maravillas, tropezaba con los transeúntes y los daba pisotones; pero éstos, lejos de incomodarse, le decían con mucha amabilidad:

—Usted dispense.

Una de las cosas que más chocaron a nuestro muñeco, fué el ver que en Jauja los animales desempeñaban un gran número de oficios. Los continentales estaban servidos por galgos. A los elefantes los empleaban como máquinas apisonadoras. Las serpientes se utilizaban como mangas de riego.

Los kanguros servían de papeleras públicas; los papeles se depositaban en sus bolsas. Las girafas hacían el oficio de faroleros. En vez de los feos coches de alquiler que hay en las demás ciudades, en Jauja había unas preciosas cigüeñas que transportaban a los viajeros sobre sus lomos de blanca pluma, lo cual resultaba muy decorativo.

Todo estaba perfectamente organizado. Una vez que Pinocho tropezó y cayó de bruces, colocaron inmediatamente una almohada de plumas de

construido con enormes diamantes tallados en forma de sillares. Las columnas eran de esmeraldas. Las puertas eran de oro cincelado, y la cúpula central estaba formada por una perla cortada por la mitad. ¡Casi nada!

Por dentro, aún era más sorprendente.

Las escaleras estaban enstruidas de un modo tan ingenioso, que nunca había que subir, sino bajarlas.

Los cristales de los balcones eran de aumento, con lo que se conseguía ver el paisaje a distancias fabulosas.

Los correctísimos criados eran reyes destronados de otros países.

En el salón donde se celebraba el baile, se hallaba reunida toda la aristocracia de Jauja. El rey y la reina

Pastas Superalimenticias  
Carne integral (hidrocarbonada)  
ALIMENTO INTENSIVO

Venta en las principales

Provisiones y Farmacias

Pedidos por mayor a la Compañía Salus

CERRO LARGO 1727 - Los dos telefonos



llegada a Jauja. — ¡Vaya un país!

No tardó mucho en descubrir una ciudad. A Pinocho le dió un vuelco el corazón. Aquello debía de ser Jauja. Apretó el paso, y al poco tiempo llegaba a las puertas de la ciudad donde todo el mundo es feliz.

Lo primero que vió fué una hermosa huerta con una multitud de árboles cargados de manzanas, peras, melocotones, albaricoques, naranjas... A Pinocho se le hacía la boca agua. La huerta estaba rodeada por una tapia, pero de trecho en trecho había colocadas unas escaleras de mano para el que quisiera subir. Pinocho subió por la que tenía próxima. Una agradable sorpresa le esperaba: los árboles daban la fruta ya pelada y sin hueso.

—¡Qué felicidad! — exclamó lleno de gozo nuestro muñeco, mientras trabajaba por uno de los árboles.

Un pájaro que tranquilamente estaba en otro árbol vecino, dió un vuelco y vino a posarse en una rama cerca de Pinocho; y mientras éste elevaba peras, manzanas, albaricoques y naranjas, empezó a silbar unas deliciosas melodías, sin duda con la amable intención de que nuestro héroe comiese, como los reyes, con música. Era un pájaro flauta.

(1) Véase Pinocho en la luna y Pinocho en el fondo del mar.





# CONCURSO "DENTINOL"

«Mundo Uruguayo» inicia desde la fecha un concurso de «CUARTETAS» alusivas a las comprobadas bondades del Dentinol, en el cual podrán tomar parte todos los lectores.

La palabra DENTINOL tendrá que figurar en cualquiera de las cuartetas que se nos remitan.

Entre las cuartetas que se publiquen la Redacción de esta revista premiará las tres que considere mejores en la siguiente forma:

**PRIMER PREMIO** - Veinte pesos oro

**SEGUNDO PREMIO** - Diez pesos oro

**TERCER PREMIO** - Cinco pesos oro

Las cuartetas deben remitirse a «Mundo Uruguayo» bajo sobre indicando «Concurso Dentinol.»

## PANORAMAS DE ESTACION

### LA SOLEDAD DE EL PRADO

Si nos fuera posible revisar el cuaderno de apuntes de cualquier turista inteligente — ¿porqué no ha de haberlos? — que haya pasado en la capital uruguaya, unos cuantos días siquiera, de los que componen la temporada veraniega, hallaríamos una acotación concebida en estos términos: la gente de Montevideo, gusta de arremolinarse y apretarse durante el estío, en el

"mandibula" de Pocitos, la desconsideración por los que derrochan actividad al compás de la orquesta de un hotel balneario donde saquean al concurrente, el desdén hacia el pueblo esforzado y heroico que derrama a chorros la transpiración fecunda y ruda, en las polvorientas avenidas del Parque Rodó?

Así exclamaríamos nosotros, llenos de noble y profunda indigna-

so, mayor, que abandonar y olvidar por completo a ese hermosísimo rincón de las afueras, que se llama El Prado?

No cometeremos la irreverencia de encararnos directamente con los elegantes concurrentes a la playa de moda, o con los paseantes modestos de la playa popular, para decirles de buenas a primeras: pero ¿ustedes no advierten el funesto error de que son víctimas? ¿Se han propuesto respirar a pulmón pleno un poco de brisa fresca o tratan únicamente de arrojar una puya maligna, contra quienes cruzan frente a ustedes desafiando con prodigioso estoicismo la metralla temible de las lenguas sueltas?



No. No cometeremos tamaña irreverencia porque ella arrojaría contra nosotros, quien sabe cuantas antipatías de bellas mujeres que ocupan las márgenes de la Rambla ofreciendo a la vista las turgencias apetitosas de unas curvas ceñidas por sedas transparentes, y quien sabe cuantos odios fulgurantes de jóvenes de cabello lustroso y endureciéndolo que cruzan frente a las doncellas envolviéndolas en la ola irresistible de sutiles miradas versallescas.

Pero nos reservamos el derecho de señalar la aberración que significa el abandono completo de El Prado, el desprecio de su sombra discreta que ofrece a los camaradas ocasión y misterio, los dos estimulantes más ciertos que guarda en sus alforjas el niño ciego.



**RHODINE**  
CURA

Dolores de cabezas,  
Resfriados, Grippe,  
Reuma, etc.

**NOVAMIDON**  
PARA

Jaquecas, Neuralgias,  
etc.

USINES DU RHONE - Francia

menor espacio posible, despreciando la amplitud y el espacio libre que le brinda, generosamente, la extraordinaria posición y la bella textura de la capital uruguaya.



Al leer esta sencilla expresión nosotros los montevideanos, sentiríamos herido en lo más vivo, nuestro orgullo de patriotas. ¿Cómo? — exclamaríamos — ¿hay quien se atreva a ridiculizar con tal malignidad nuestras elegantísimas costumbres estivales? ¿Cabe en cabeza humana el desprecio por la

vos insolentes de los focos eléctricos, ni los ojeadas investigadoras de la curiosidad ajena.

Y el amor desprecia ese paraje maravilloso. Sólo alguna pareja, observada atentamente por ser única allí, cruza en silencio las avenidas desiertas, donde solo se solaza algún poeta romántico que piensa con fruición en que puedan sospecharle de suicida, o alguna pesimista hombruna y vigorosa a la que han confinado en los sombríos rincones de El Prado, el odio hacia los hombres que no acertaron a comprenderla y el anhelo ferviente de que no caigan en brazos de ellos las compañeras que aun pueden ofrecerles el encanto de una juventud, y el tesoro de una belleza.

**MARQUE SU ROPA**

CON  
**SELLOS DE GOMA**  
"LA ORIENTAL"

**1.ª FÁBRICA DE SELLOS**

V. e H. de P. Gillardo

Buenos Aires, 732

(PASIVA)



La luna se acerca a la tierra a una velocidad de cuatrocientos pies cada dos siglos, sin que los sabios hayan podido aún explicar la causa.

La población de Londres aumentó en 70.000 habitantes.

La cantidad de gasolina que se consume en los caminos yankees, es igual a la cantidad de agua que consume una ciudad de 40.000 habitantes.

La libertad es el instrumento que Dios en manos del hombre para que se libere su destino. — Castelar.



¿Sufre Usted de Dolores de Cabeza?

**MENTHOLAT**

LE ALIVIA INMEDIATAMENTE

Jamás falla. — Aplíquese en abundancia en las sienes y frente.

REPRESENTANTE  
**PABLO FERRANDO**  
SARANDI-675/81



**Instituto Optico Moderno**

Autorizado por el Consejo N. de Higiene

**ENRIQUE BARTHE & C.ª**

:: Se despachan recetas medicas ::

**ANDES, 1308**

Entre Avenida 18 de Julio y San José

Teléfono: La Uruguay 2482 Central

# DENTINOL

**PASTA PARA LOS DIENTES**  
Refresca y perfuma la boca

USELA  
UNA  
VEZ



Y LA  
USARÁ  
SIEMPRE

**POMO \$0.50**

**VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS**



# MASCARITAS CONOCIDAS

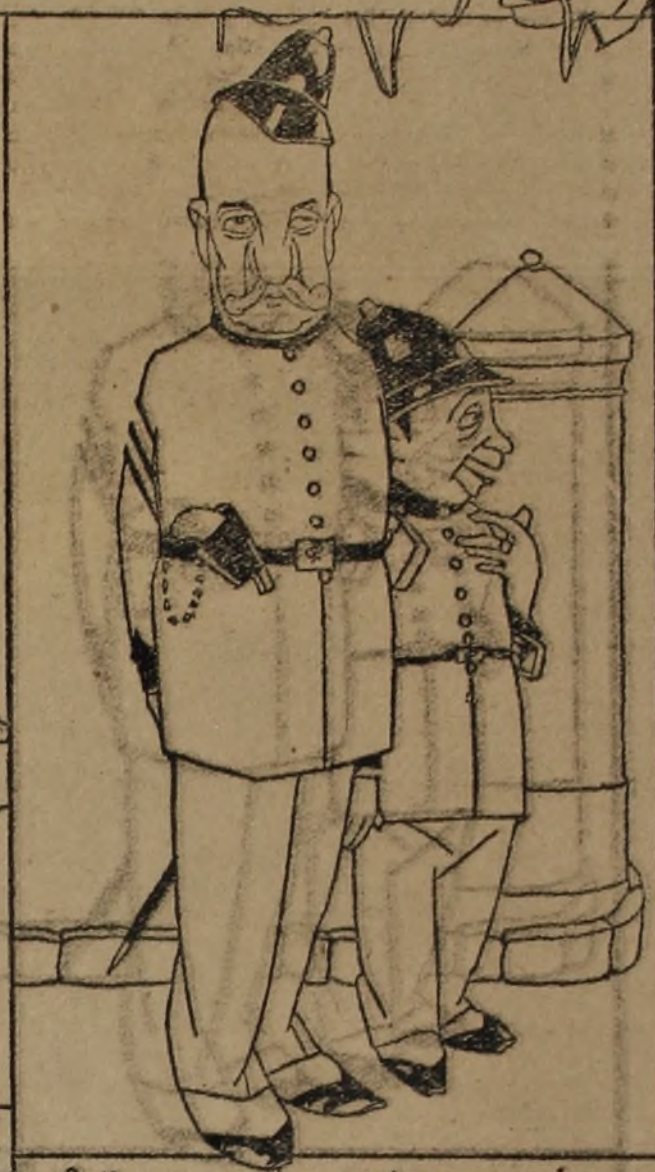
caricaturas de Bello



Don P.P. que visitará los tablados, con indumentaria obrera



Frugoni y Cia., para no ser menos, y matarle el punto a D. P.P., se disfrazarán de bolshoviki.



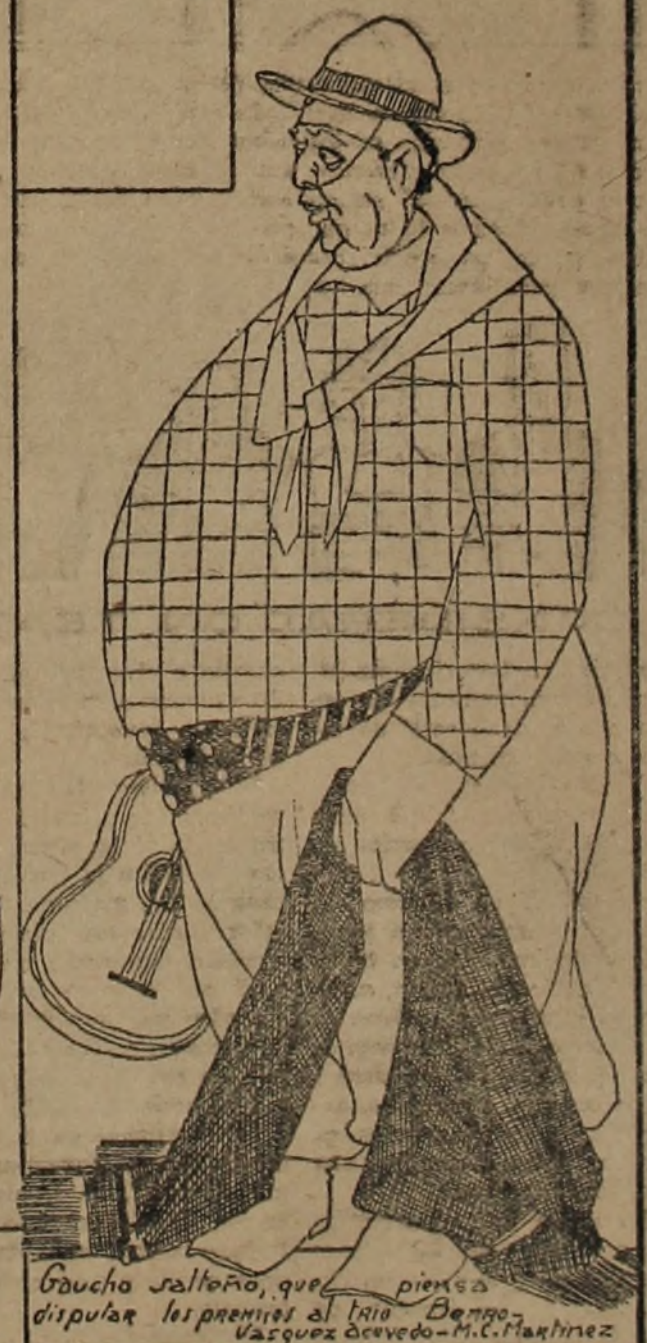
Baltasar y el general, la comenarán disfrazados de "bolón"



El Dr. Miranda que piensa hacer buen papel disfrazado de cartono



"lor del llano" trio genuinamente criollo, que cantará en los principales tablados



Gaucha saltón, que piensa disputar los premios al trio Benigno Vasquez Acevedo-M.C. Martinez





## MARY MILES MINTER

Miss Miles Minter es indudablemente una de las actrices más jóvenes que gozan fama universal. Nacida en 1902 es bien conocida por sus interpretaciones de niña ingenua en las cuales no tiene rival. Las crónicas que llegan de la metrópoli yankee nos anuncian que

terprete completa de las llamadas comedias de la vida real, tan en boga hoy en los escenarios new-yorkinos: vale decir, cara hermosa, cuerpo armonioso, elegancia, vivacidad, naturalidad y sobre todo, juventud.

Ofrecemos a nuestros lectores



Mary acaba de ingresar al teatro una de sus últimas fotografías obteniendo uno de los éxitos más maduros precisamente el día en que resonantes que se recuerdan en los debutaba en la escena hablada, con anales de la escena norteamericana, sus dorados cabellos y sus ojos

No puede extrañarnos el suceso azules reveladores de una inteligencia como sabemos todos que gracia y una gracia poco comunes Mary Miles posee las condiciones en la generalidad de las actrices, indispensables para hacer una in-



## LA CONSIDERACION TEATRAL

El conocido actor francés M. Brulé sufrió recientemente un serio percance que pudo ser de fatales consecuencias artísticas.

En el Teatro de París se efectuaba el ensayo general de "L'homme a la rose", la última producción de Henry Bataille.

Piénsese que allí no es como entre nosotros. La sala estaba totalmente llena de invitados de todos los gremios afines al teatro, críticos teatrales y literarios, artistas de diversos géneros, todos los actores y actrices de los teatros parisienses, francos de servicio, empleados, artesanos y hasta peones teatrales, en fin, tanta concurrencia como en una noche de sonado estreno.

Se hallaban ya todos los invitados instalados en sus localidades cuando alzóse el telón entre un explicable silencio. El director de escena, M. Charles Bernard, se adelantó a la batería para manifestar al público que M. André Brulé sentíase sumamente fatigado y afónico a causa de tres noches enteras de laboriosos estudios y que no

suspendía el ensayo general por no decepcionar a la concurrencia. Por lo tanto, invocaba la benevolencia del auditorio.

Dió comienzo la obra y M. Brulé, ruidosamente agitado, hizo su entrada. Abrió la escena y al despegar los labios la voz quedóle sofocada en la garganta. Gesticuló, se esforzó, pero todo era inútil. Había quedado totalmente mudo.

El accidente de M. Brulé hace recordar que quince años atrás la entonces Srta. María Barrientos sufrió un contratiempo análogo en la capital vecina, la noche de su beneficio, efectuado en la antigua sala del Politeama Argentino, en "L'elixir d'amore", de Donizetti. Al secundar la diva el ataque orquestal le falló la voz; aterrada, cayó como desvanecida y dejó al público consternado.

Un caso análogo, repetimos, es el ocurrido a M. Brulé ante una sala repleta de público invitado y tan respetable en París como el que paga. Al enmudecer M. Brulé bajó rápidamente el telón: el público,

emocionado, no se atrevía a respirar y no abandonaba la sala. Pero el ceremonial del ensayo general debía ser llevado a cabo; y la orquesta que ameniza los entreactos fué a ocupar su correspondiente lugar en el hall; hubo un poco de baile, se descorcharon botellas de champaña, las artistas Mistinguett, Beaucourt, Parisys y Saint Gramier animaron la reunión con algunos cuplés y terminada la velada la numerosa concurrencia desalojó el teatro sin protestas.

El ensayo general de "L'homme a la rose" hubo de ser diferido para otro día.

Es un caso estupendo de consideración teatral.

## Un triunfo de la Cinematografía Francesa

Es indudable que la cinematografía francesa ha recuperado mucho camino después de su estancamiento durante la guerra, y evidentemente es también que estos dos años le han sido suficientes para ocupar artísticamente uno de los primeros rangos.

Con éxito halagador acaba de estrenarse en París el film, adaptación del poeta y novelista M. Frantz Toussaint y realización escénica de Maurice Mariaud, "Tristán e Isolda", el drama que inmortalizó Wagner. Demasiado conocido es el argumento para recordarlo aquí.

La aventura es magnífica como elemento cinematográfico: lo fantástico alterna con la realidad: amor ardiente, pasiones fatales, acción extensa, viajes, panoramas, etc.

"Tristán e Isolda" ha merecido los más vivos elogios por su "mise en scene", sus trajes y por la inteligente interpretación de las actrices Andree Lionel, Tania Delayme, Raymone y los actores Silvio de Pedrelli, y Bras.

## Cinegramas

Los preparativos que están haciendo las casas alquiladoras de películas entre nosotros aseguran el éxito de la próxima temporada que va a resultar verdaderamente extraordinaria.



El ministro de Hacienda de Alemania ha firmado un decreto autorizando la importación, a partir del 1 de Enero de 1921, de negativos de películas extranjeras en una proporción igual al 15 % de la producción alemana en 1919.

## ¿Quiere usted crecer 8centímetros?



Le conseguirá pronto, a cualquier edad, con el grandioso CRECEDOR RACIONAL del profesor Albert. Procede a dilatación única que garantiza el aumento de talla y desarrollo.

Pedir explicación que remito gratis y quedará convencido del maravilloso invento, última palabra en la ciencia.

Representantes en Sud América

F. MAS

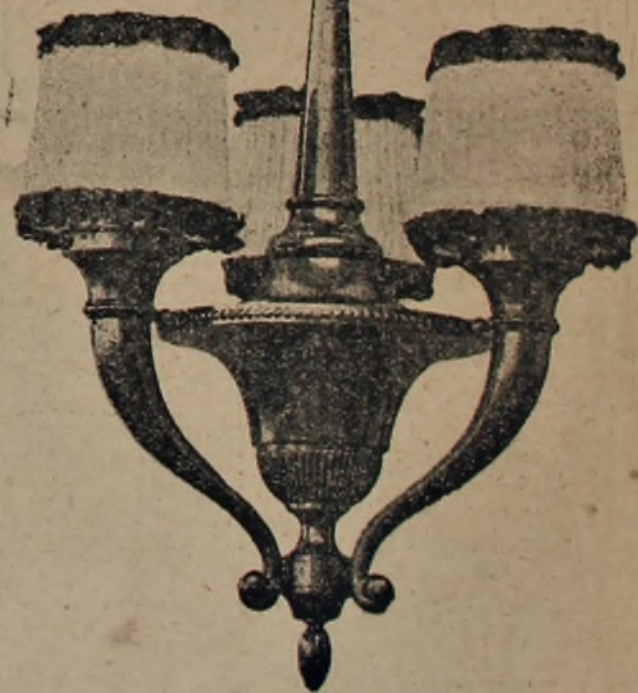
Entre Rios 130, Buenos Aires

# GRAN EXPOSICION

## DE ARTEFACTOS

### PARA

# LUZ ELÉCTRICA



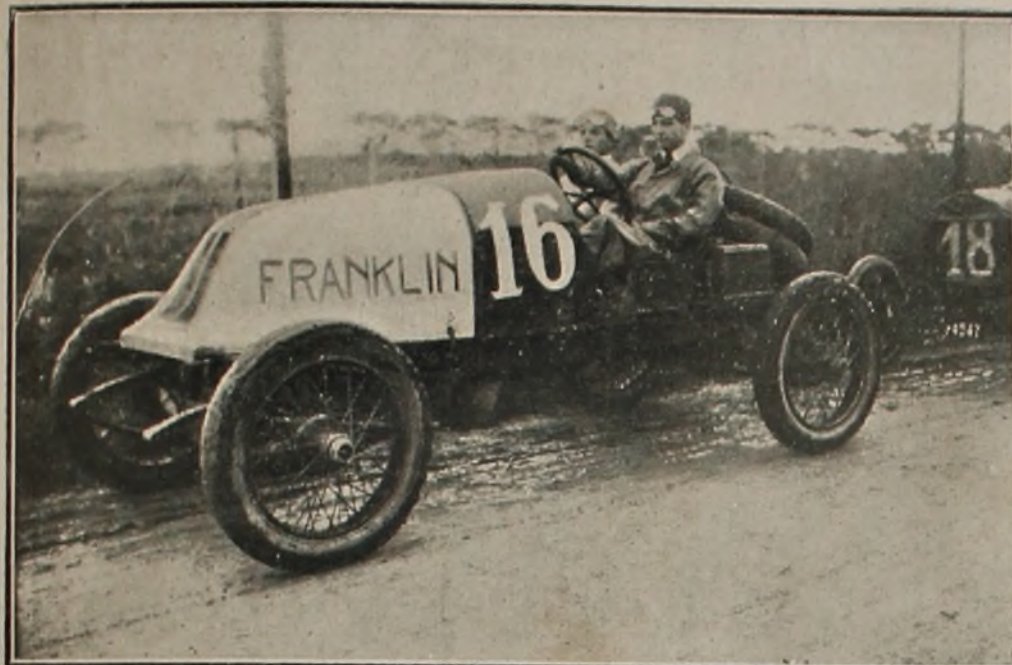
Recién recibidos; tipos modernos, en arañas de bronce con pantallas de seda.

EUGENIO BARTH & Cía.

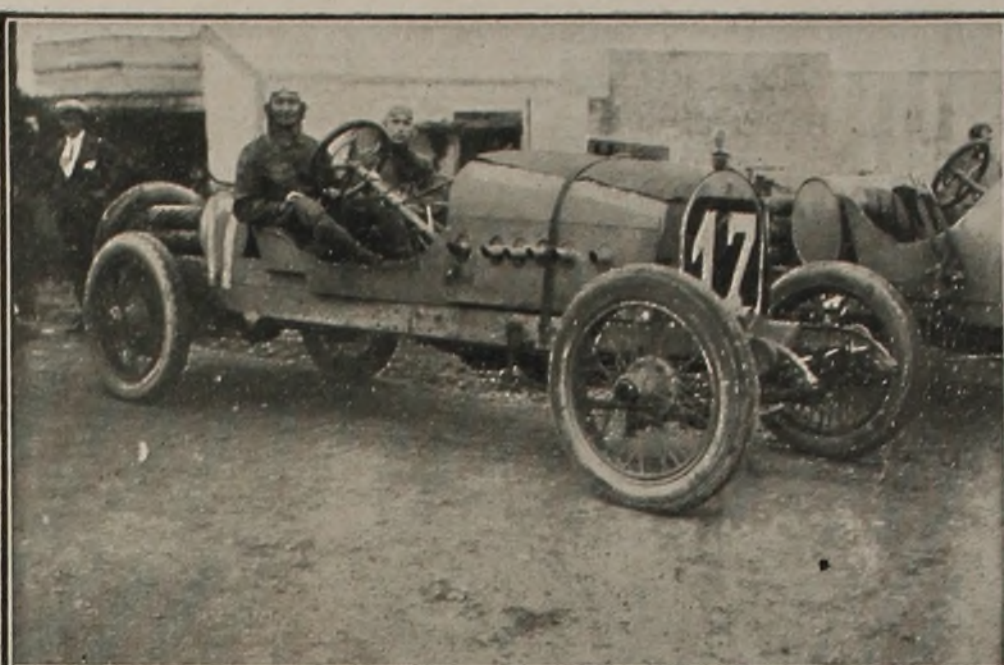
URUGUAY, 751/7



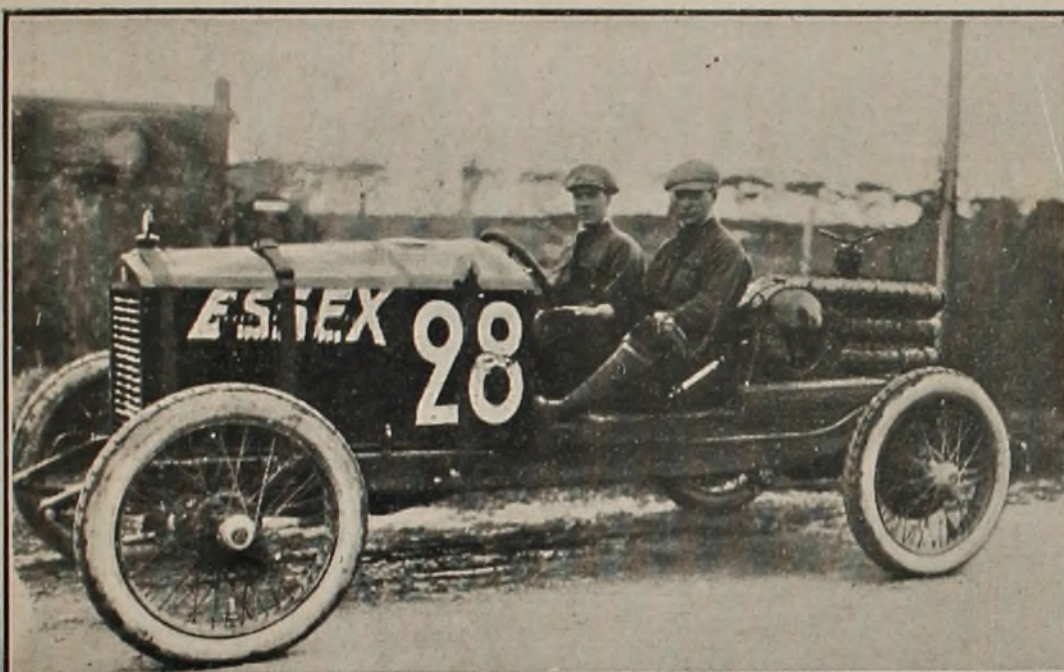
## LA CARRERA AUTOMOVILISTICA A PUNTA DEL ESTE



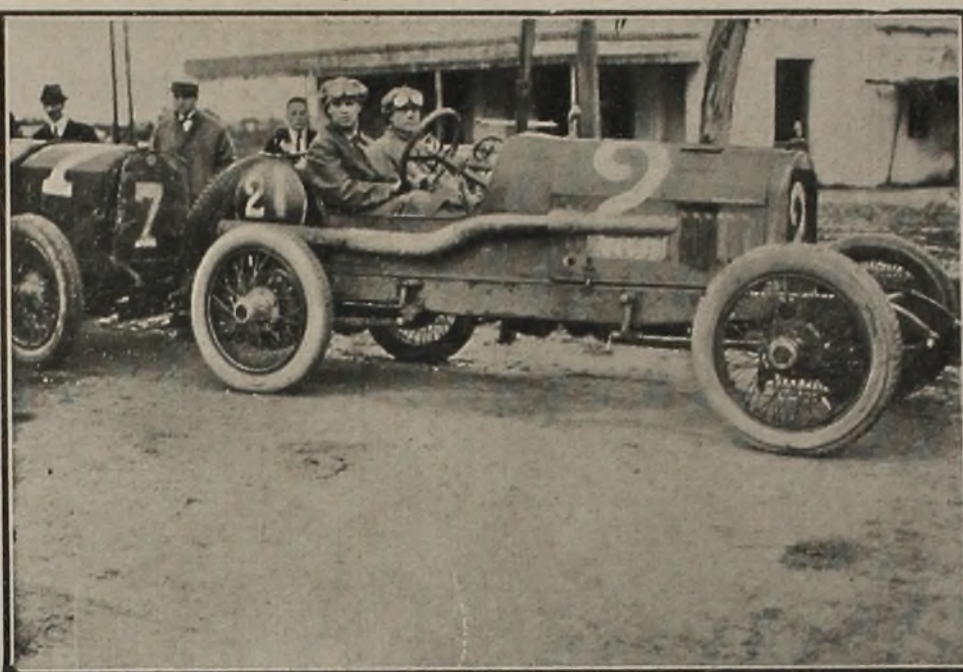
El ganador de la carrera Lorenzo Ironleguy, piloto del Franklin, en 2 horas 22 minutos 3/5



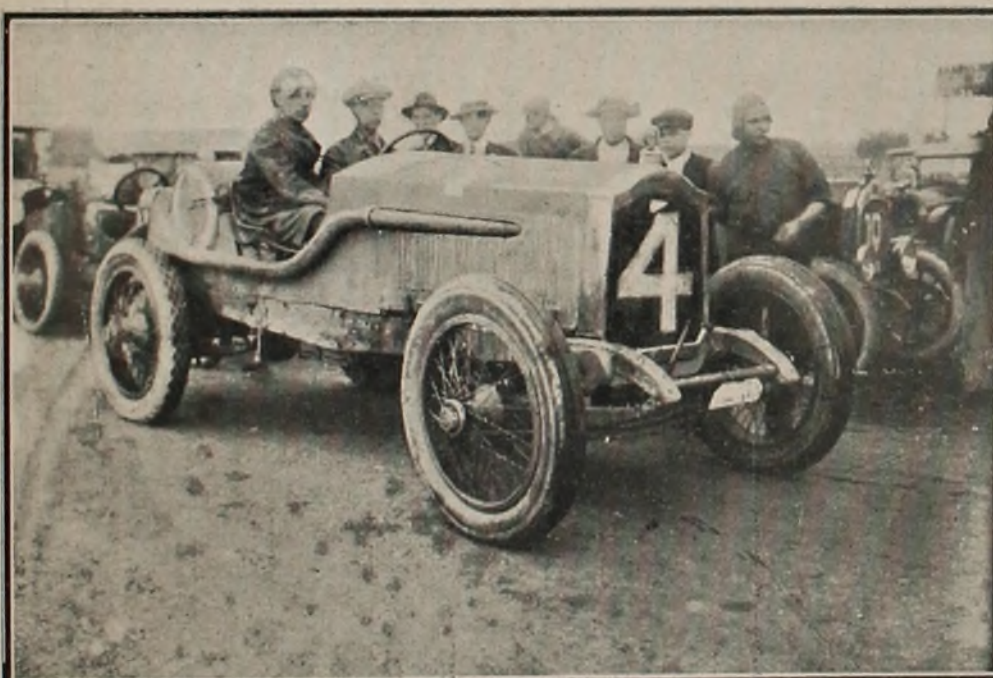
El Haynes, guiado por el señor José Genta, entra segundo en la gran prueba en 2 horas 24 minutos 3/5



El campeón nacional de motociclismo Marcelino Villaveirán, llega tercero con el Essex, en 2 horas 27 1/10



El corredor argentino Alzaga Unzué se clasifica 4.º con su Hudson en 2 horas 34 minutos 3/5



El poderoso Packard del sportman argentino Marciano de la Fuente ocupa el 5.º lugar en 2 horas 36 minutos



El afamado auto Dodge que guía el conocido piloto Pelegrín Figueras entra 6.º en 2 horas 37 minutos



Momentos preliminares de la gran carrera



Banquete ofrecido por el "Auto Club" en honor de los delegados argentinos



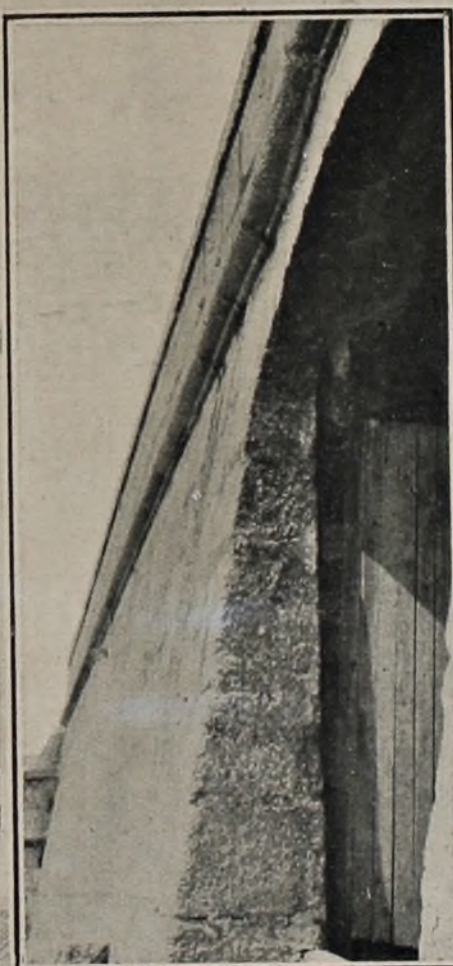
# La Histórica fortaleza de Santa Teresa



Vista general de la histórica fortaleza de Santa Teresa



Puerta de socorro



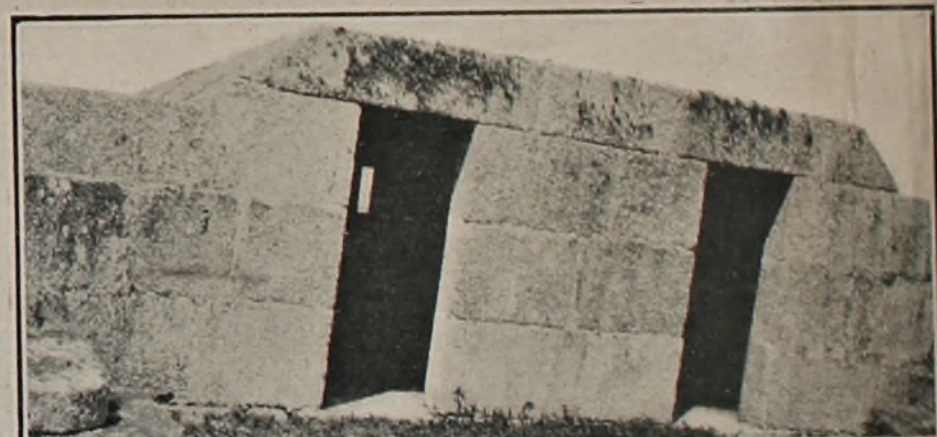
Detalle del arco de la puerta principal



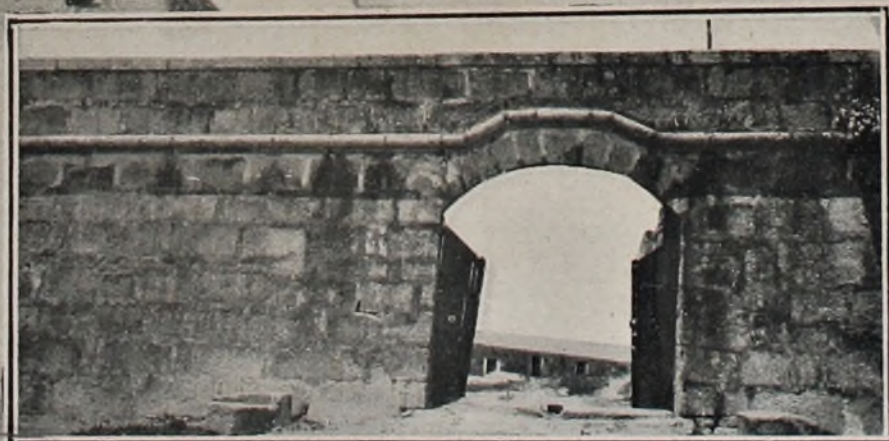
Fraguar



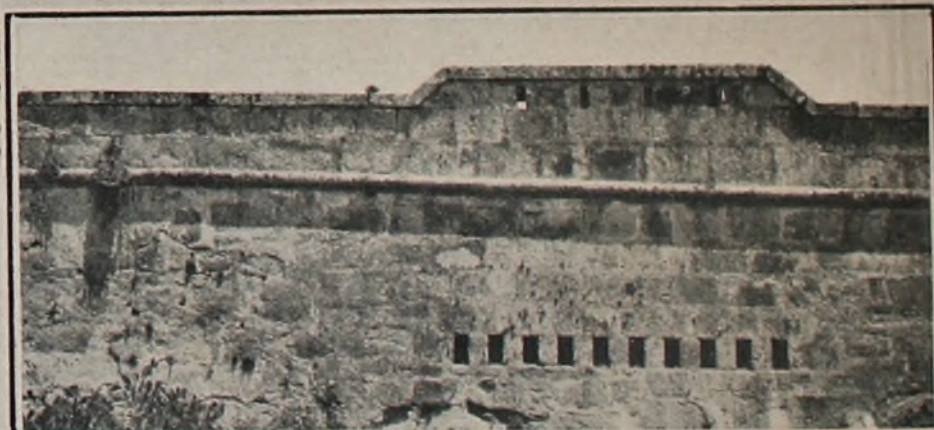
Parte del escape



Modelo del mar primitivo escusado



Puerta principal. Vista exterior



Deraguer exterior en la parte que da al mar

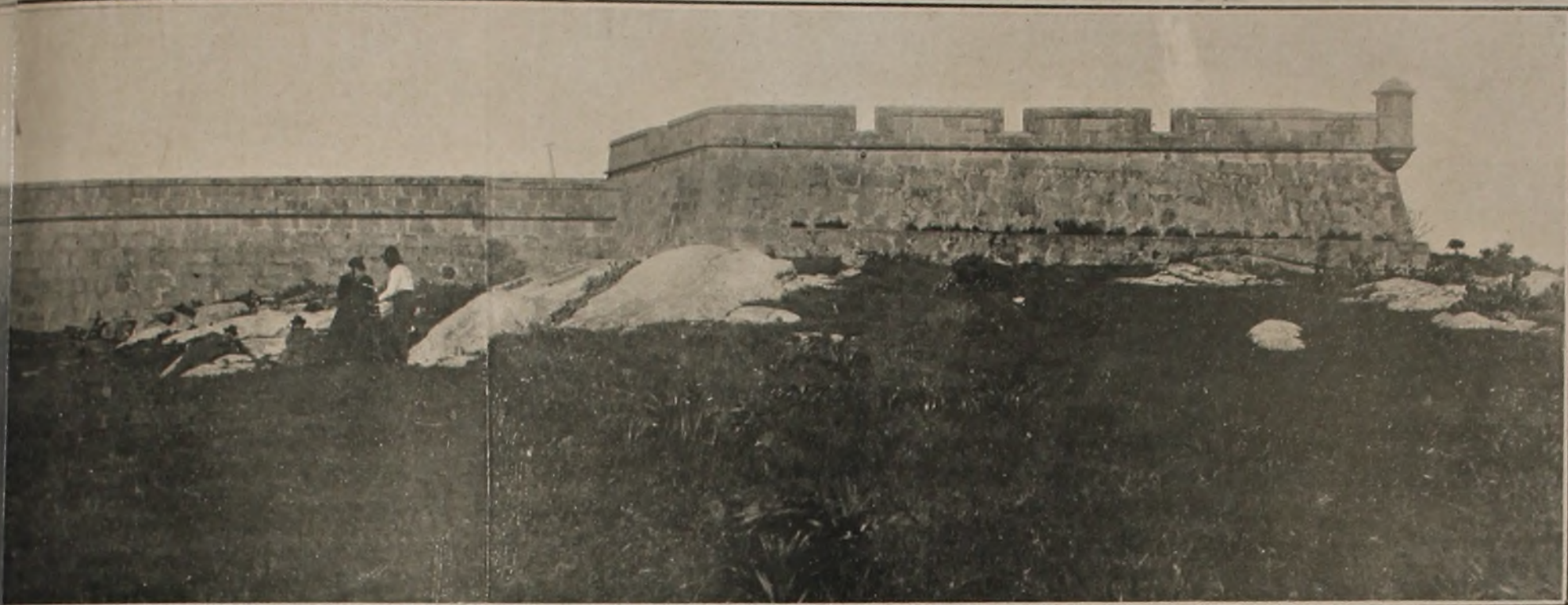


Puerta principal. Vista interior



Ubicación de las escaleras





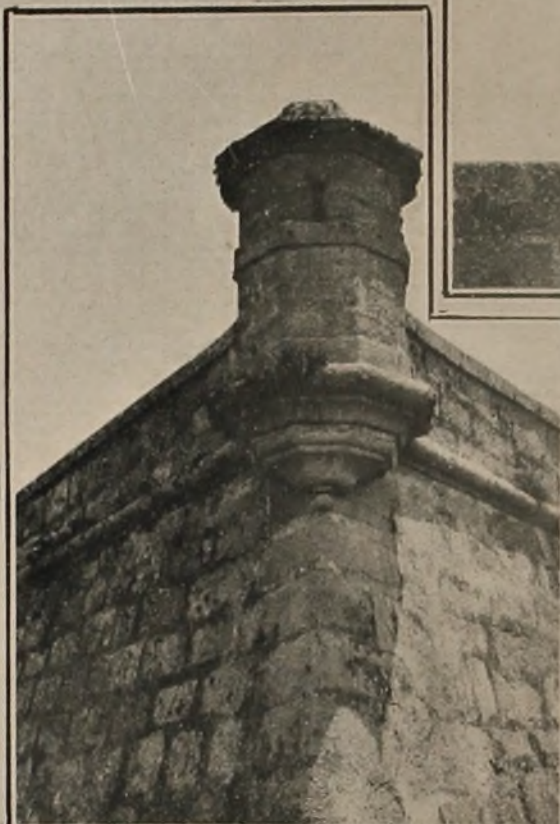
*Entrada principal*



*Interior de la fortaleza*



*Puerta de la mayoría*



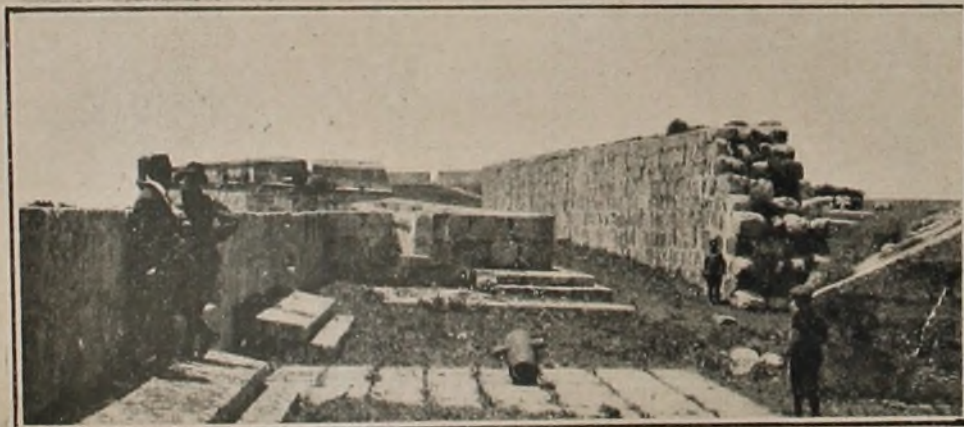
*Frente de una garita*



*Interior de una garita*



*En las escaleras*



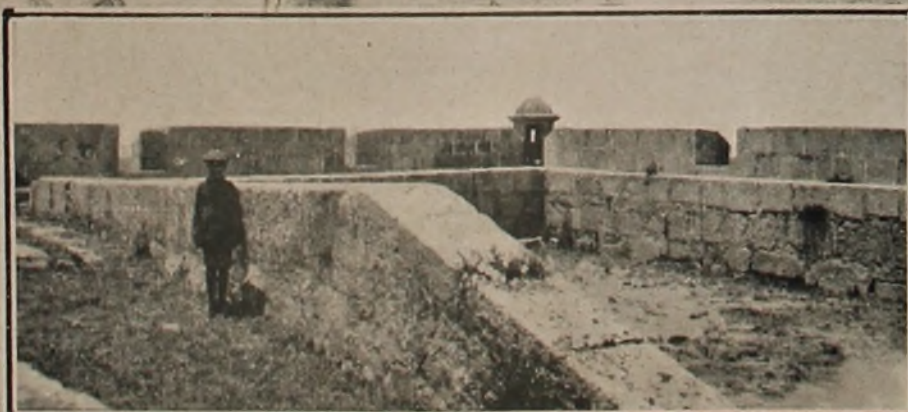
*Espaldones*



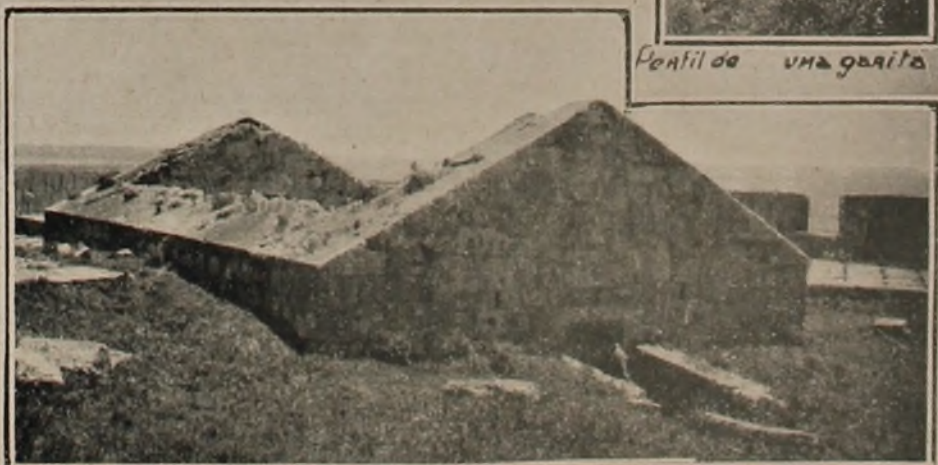
*Corredor de una garita*



*Poste de una garita*



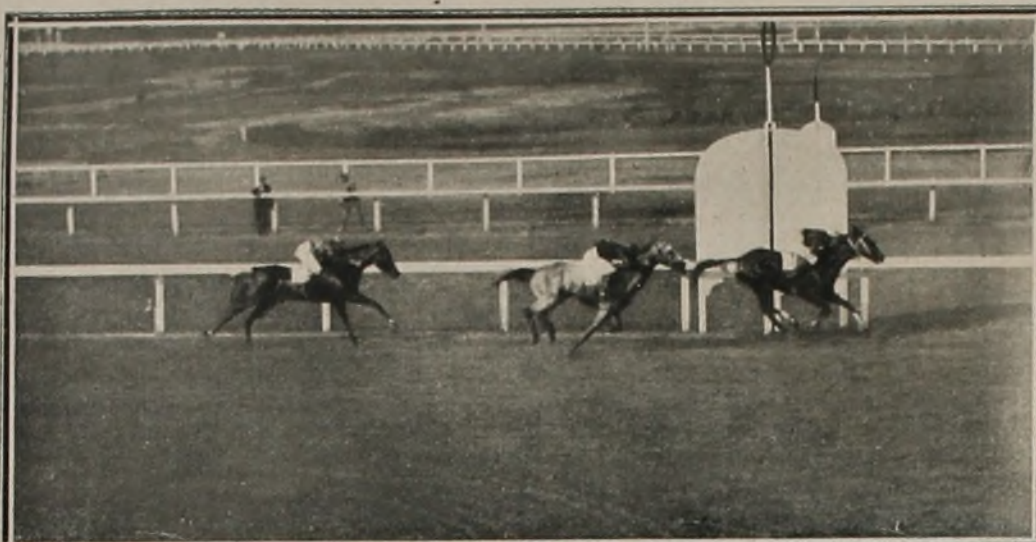
*Espera de los muros*



*Polvorin*



## EL PREMIO RIO JANEIRO



Aldeano vence en gran estilo a Pollino y Titta Ruffo, adjudicándose la valiosa prima del Premio "Río Janeiro"



La delegación del Jockey Club de Río Janeiro con el Presidente del Jockey Club de Montevideo, señor Serrato

## NOTAS DE ACTUALIDAD



Maestros que aprovechando sus vacaciones realizaron en misión de estudio una visita a la Escuela de Agronomía de Sayago



Autores teatrales uruguayos y argentinos que visitaron al Ministro de Relaciones Exteriores, con motivo del homenaje rendido a los restos de Florencio Sánchez





## BUSCANDO A DIOS

Si Dios es la infinita, la celeste armonía,  
Si es la duda que surge del eterno dilema  
Que plantea la sombra del último problema  
Que es fuerza propulsora de la filosofía.

Si Dios es Arte, Ciencia, fuerza, luz, poesía;  
Si es Belleza absoluta y esperanza suprema  
¡Dios surge de mi ensueño, latiendo en mi poema,  
Llenando de infinito la armoniosa alma mía!

¡Voy hacia Dios, Y al reino que perfecto ilumina  
Ansiosa de la lina de la fuente divina  
Subirán las estrofas de mi lírico anhelo.

¡Y sobre los prejuicios de absurdas religiones,  
Camino de los astros, como constelaciones  
De fugaces estrellas, remontándose al cielo!

Edgardo Raúl Genta

## DE OTRO TIEMPO

Ya el jardín de mi alma se ha llenado de yuyos,  
Y es el viento que busques de mis versos la flor,  
"Dónde" cuando mis ojos encontraron los tuyos  
Y en tus labios pulsó la sentencia e el amor!

¡Ah! vos eras en antes, chiquita marica  
un pimpón de rosa, de color e coral,  
Y dos rulos meleros te besaban la nuca,  
Mas felices alijuna qu' este gauchito bagual.

Vos entonces no usabas empiumados sombreros  
ni botín e trocha, ni vestido e chiffó;  
no pensabas entonces que los putas puebleros  
me pisaran el poncho, ni valían más que yo.

Yo era entonces tu amigo, tu juguete, tu balago,  
compañero e las horas e tu dulce niñez,  
y ayer menino decías que "yo sólo era un vago"  
que se pasa la vida matreñándose al juez.

Hoy si sales al campo vas montada en un flete  
cushado a la inglesa, relumbroso y rabón,  
¡Cuando en antes montabas el petizo e el piquete  
que ya agallas troliaba de bichoco y panzón.

Ya no atás la volante con la yunta e tus bayos,  
con el sulky—¡Que tierra! Con el break—¡Que calor!  
¡Hoy te gusta el Mercedes de cuarenta cabayos,  
el olor e bencina y el puf-puf del motor!

Dispreciás los bailongos e la gente e la estancia;  
—Pues que sabe de baile esa gente "infelís"!  
—Pero decís qu' el tango, ya se baila hasta en Francia,  
qu' es aqu' donde existe la suida de París.

Eras linda aderevas cuando usabas la ropa  
perfumada con trébol o con flor de arayán;  
mucho más que aura mesmo que te manda de Uropa  
los perfumes en frascos d' ese gringo "Hubigán".

Era el tiempo tuavía qu' escuchabas mi trovo,  
juguetando en el suelo con la punta del pie,  
Era el tiempo que creías que pá tu indio era robo  
levantarte en las ancas de su güen pangurú.

Era el tiempo tuavía que matibabas en guampa  
que gustabas la dulce cruzamorra de más,  
que a escondidas de tuitos ordeñabas la "pampa"  
que "tirabas un tajo" como un hijo del país.

Pero hoy día no queda de la linda gurisa  
ni una sombra siquiera; porque tuito cambió,  
el vestido y el habla, la mirada y la risa,  
y asígn yo carculo que hasta de alma mudó.

Ya el jardín de mi alma se ha llenado de abrojos,  
se han helado las plantas de mis versos, en flor;  
dónde cuando mis ojos encontraron tus ojos  
y leyeron en esos el desprecio e mi amor!

Genaro Falabella.

## ANTE EL ESPEJO

¡Oh, que cara manía!... Ante el espejo  
mi obsesión metafísica divaga;  
¡es real esta imagen que reflejo,  
que si me voy... así... que si me alejo,  
es igual a una luz cuando se apaga!

¿Y la luz... la que estaba distendida  
en esa estancia que ha quedado a oscuras?  
¿Qué nos dice la Ciencia?... ¡Oh! ¿Y la vida?  
¿Qué será, pensamiento, a tu partida?  
¿Enigma abierto a vagas conjeturas!

¿Y el alma, esta ilusión... o esta profunda  
verdad ignota que al cerebro inunda?  
Cuando la vida material concluye:

¿Será cómo este útil reflejo  
de mi imagen gravada en el espejo,  
que si me voy... así... que si me alejo,  
es como el soplo de la nada que huye?

Luis Sassi.

## OFRENDA LIRICA

Porque tienes las gracias de una linda princesa  
Y el encanto perfecto de eucarística flor,  
He brindado en la copa de la sacra pureza  
Invitando a las almas en delirios de amor....

Porque leo en tus ojos de exquisita belleza  
Enigmático salmo de profundo candor,  
Y en tu rostro de sda y en tus labios de fresca  
Hay un hálito suave de inocente rubor....

Es que ello que elevo como lírica ofrenda  
Esta rima espontánea que plasmase en la senda  
De una noche exornada por un cielo oriental;

Porque sé que eres buena, porque sé que eres santa;  
Va mi verso amoroso a rendirse a tu planta  
¡Oh, la egregia sultana de mi harem ideal!

## A UNOS OJOS

En el arcano de tus grandes ojos  
Hay una grata persuasión de cielo,  
Que envuelve al alma con sagrado velo  
Trocando en rosas lo que fuera abrojos....

Es como un valle de calmar enojos  
Donde incrustase palpitante anhelo...  
Son esos astros, del amor desvelo  
Los que me tienen en su altar de hinojos....

¡Oh, quién cantando por la vida, ufano,  
Gestara en versos de sentir galano  
El hondo ritmo de insinuar queridas....

Y a esos tus ojos—de mirar inquieto—  
Les diera el oro de un azul soneto  
Bajo una grileja figuración de estrellas!...

1920.

L. Rodríguez Legrand.

## LA PRINCESA

La princesa quería  
escapar del palacio  
y ver la algarabía  
del vivir de las gentes.  
Y, sigilosamente,  
con cautela, con tino, muy despacio,  
logró franquear la puerta de los alabarderos;  
y encontróse de un golpe con otro mundo nuevo:  
con el cielo por techo y por luces las risas de un lejano lucero.

¡Oh, que bella la vida — dijo —  
bien merece las gracias de poder ser rívda.

"Haced una caridad, por Dios!"  
y vió  
junto al muro de hielo un cuerpo de mujer entre unas trapas;  
al lado un pequeñín lleno de harapos...  
Rubio... Rubio... deliciosamente  
rubio.

La princesa no llevaba dinero.  
Y, ¿para qué? Contendió la ironía de la vida  
con la risa de luz de aquel lucero.  
Dinero... ¿para qué?...  
Vio el tío cogido en el Palacio;  
¡Allí sí que hace falta!... (oro, sedas, ropaciones...)

Y vió la vida...  
Vio la Verdad malidita; vió la clara  
verdad...

Y, ¿qué le da la leyenda)  
a la claridad  
de la aurora  
los guardias palaciegos la encontraron muerta...

E. D. H.

### LAS TURQUESAS

La azul turquesa, es muy fecunda,  
y se la ve tan pronto nacer en las ma-  
nchas de Asia, como en Siberia, Francia,  
Inglaterra y Rusia.

La más preciada es la Oriental de  
roca antigua, la Moderna y la Occi-  
dental.

Como el diamante, raya el vidrio,  
y ella es rayada por el cuarzo.

¿Qué poeta no habrá, alguna vez  
comparado el mar azul de una tarde  
estival, tranquilamente dormido en  
sus ondas, con una inmensa tur-  
quesa?

### LA CIUDAD-SEPULTURA

El país donde la vida humana co-  
rre aparentemente mayores peligros,  
es, sin duda ninguna, California. La  
estadística comprueba que ascienden  
a 257 las sacudidas sísmicas sufridas  
en el país durante los últimos cuatro  
años. Estos temblores de tierra se pre-  
sentan con mayor frecuencia durante  
verano; pero no transcurre un solo  
mes sin que se experimente una de  
esas sacudidas, que a veces fueron  
verdaderas catástrofes. Su origen con-  
tinúa en el misterio: supónese sean  
motivadas por deslizamientos de pe-

queñas parcelas de la corteza terres-  
tre. Contra las temibles condiciones de  
la ciudad-terremoto lucha denodada-  
mente la inteligencia humana. Desde  
la terrible catástrofe de 1906, que des-  
truyó la ciudad, reconstruyóse ésta en  
forma tal, que sus "canalizaciones" de  
agua no pueda romperlas una fuerte  
sacudida, y sus edificios, de hierro y  
acero, pueden resistir, sin derrumbar-  
se, los más catastróficos terremotos.  
En estas condiciones, la ciudad es  
perfectamente habitable, y la expe-  
riencia demuestra que las víctimas  
son mucho más numerosas en las re-  
giones del sur, a causa de los hurá-  
canes.

### Renovando el cutis con Oxígeno

Todo el mundo sabe que el oxí-  
geno consume toda la materia gas-  
tada del cuerpo. Un cutis pobre,  
sólo proviene de acumulaciones de  
esa materia gastada, casi muerta,  
adherida fuertemente al rostro y  
provocando manchas, palidez y se-  
quedad de la piel. El oxígeno pue-  
de emplearse ventajosamente para  
corregir esa desfiguración. Toda  
farmacia puede venderle cera mer-  
colizada, que contiene oxígeno, en  
tal forma, que entra a accionar al  
tocar el cutis. Naturalmente, el oxí-  
geno ataca y destruye toda esa ma-  
teria muerta, sin afectar en manera  
alguna la piel sana. Y es así que,  
con pocas aplicaciones de esta sen-  
cilla sustancia, la cara queda lim-  
pia y luce libre y tersa la hermosa  
tez que toda mujer posee inmedia-  
tamente debajo de la cutícula vieja  
que la desfigura. El procedimiento  
es agradable, no dando lugar a mo-  
lestia alguna.

### COMO EMPEZO A HACERSE CELEBRE TOLSTOI

En 1862, Tolstoi, que todavía se de-  
bía arrastrar por su gran pasión por  
el juego, perdió mil rublos al billar.  
Su contrincante era un literato cono-  
cido, Katkov, director del diario  
"Moskovski Viesdomosti". Para pagar  
esta deuda, el gran escritor entregó a  
su vencedor su novela "Los Cosacos",  
que apareció en Enero de 1863 en la  
revista "Rouski Viesdomosti". Este fue  
el principio de la celebridad de Tol-  
stoi.

La primera que ha de hacer el orador  
es inventar lo que ha de decir; lo segun-  
do ordenar lo inventado, pensarlo y com-  
ponerlo; lo tercero, vestir y adornar el  
discurso; lo cuarto, guardarlo en la memo-  
ria, y lo quinto, recitarlo con dignidad y  
gracia. — Cicerón.

## APRESURESE

a efectuar sus compras en la

## NUEVA SIRENA

aprovechando la excepcional

## LIQUIDACION

C. PFEIFF y Cía.

Sarandí - B. Mitre y Bacacay





## PARA LOS NIÑOS

Hace ya un tiempo que no hemos hablado de la toilette infantil, y sin embargo, es ese el tema que más interesa a las madres, a quienes pedimos se nos disculpe semejante omisión.

Cierto es que la moda, en lo que a la niñez atañe, es menos voluble

Como en las personas mayores, el jersey es la suprema elegancia en los vestidos de niñas, y por eso los de fiesta o paseo, son generalmente hechos en ese tejido. Los Aweaters se llevan mucho y en realidad quedan muy bien, ciñendo el cuerpo delicado de una niña y cayendo sobre falda de serga flexible o de algún género de lana, de gran fantasía.

En el otoño próximo, casi no se verá otra cosa que los vestidos tejidos, pues nada resguarda tanto del fresco que traen con frecuencia los cambios en la temperatura, y nada por lo tanto, evita mejor los posibles resfriados. Los vestidos de tuj bordado, de muselina, y de seda ligera, quedan para las fiestas en el interior de las casas y especialmente para los días de recepción.

Un vestido intermedio, que puede usarse igualmente para una pequeña fiesta o para pasco es el que presenta nuestro primer modelo, confeccionado en taffetas color azul de Prusia, son su falda de tres volantes recortados en graciosas ondas y su bata completamente lisa. Tan solo la corta manguita lleva una pequeña vuelta, que le da mucha gracia.

El segundo modelo es un sencillo y gracioso vestido que consta

sombreros que preservan del sol canicular, y a los que se adorna por medio de un elegante moño o con pequeños grupos de frutas, que continúan siendo de gran moda. Ciertamente es que, tanto las guindas como las uvas, dan un aspecto tal de juventud a los sombreros que adornan, que se avienen muy bien a las fisonomías de las niñas que los llevan.

Los abrigos ligeros son también indispensables en esta época de cambios bruscos e inexplicables de temperatura, y son muy adecuados para las playas, y por ello, deben ser llevados siempre para el regreso a la caída de la tarde.

Nexilb.

## Significado de los frutos

Acetuna: Moderación.  
Albaricoque: Infidelidad.  
Algarroba: Castidad.  
Almendra: Ligereza.  
Almorta: Indigencia socorrida.  
Alpiste: Claridad.  
Apio: Duelo.  
Avelana: Reconciliación.  
Batata: Beneficencia.  
Bellota: Frugalidad.  
Berengena: Constanza.  
Cacao: Prosperidad.  
Café: Inteligencia.  
Calabaza: Chasco.  
Caña amarga: Música.  
Caña dulce: Riqueza.  
Caña fistula: Curación.  
Cataño: Demanda de justicia.  
Centeno: Pobreza.  
Cereza: Educación.  
Cidra: Esperanza.  
Ciruela: Promesas cumplidas.  
Ciruela de frallo: Independencia.  
Ciruela pasa: Promesa.  
Coco: Dureza.  
Colombro: Presunción.  
Dátil: Fidelidad.  
Dominica: Recuerdo.  
Durazno: Declaración amorosa.  
Frambuesa: Confianza.  
Fresa: Bondad perfecta.  
Fresa de la India: Apariencia engañosa.  
Fruita del Pan: Naturalidad.  
Granada: Estrecha unión.  
Grosella: Reconocimiento.  
Higo: Pudor.  
Lima dulce: Coquetería.  
Lima agria: Mala educación.  
Limón dulce: Dolor.  
Limón agrio: Estorbo.  
Manzana: Preferencia.  
Manzanilla: Peligro.  
Melón: Dignidad.  
Melón de olor: Galantería.  
Melocotón: Fines.  
Membrillo: Mérito oculto.  
Mora: Muerte próxima.  
Naranja dulce: Generosidad.  
Naranja agria: Desculdo.  
Nispero: Delicia.  
Nuez: Intriga.  
Nuez moscada: Salud.  
Nuez negra: Apoyo.  
Pasa: Secreto.  
Patata: Beneficencia.  
Pepino: Agudeza.  
Pera: Yo os amo.  
Pimentón: Maledicencia.  
Piña: Perfección.  
Piñón: Maldad.  
Plátano: Genio.  
Rábano: Inclutación perversa.  
Remolacha: Mérito apreciado.  
Seta: Sospecha.  
Trigo: Riqueza.  
Tomate: Mal genio.  
Tomate silvestre: Recelos.  
Tomate del reino: Fastidio.

y menos exigente que la que rige para las damas en general, apesar de que siempre se le asemeja en algún detalle.

Por ejemplo: se observa en los vestidos apropiados para la niñez, que los talles se alargan hasta las caderas, exactamente como los de las mamás...

Las batas, rectas y lisas, las faldas bien plegadas y siempre muy



de una pollera lisa de seda fresa, sobre la cual cae la blusa de crêpe Georgette, de color blanco, que lleva una basquiña ondulada y fileteada con una seda fresa, del mismo color de la pollera. En la cintura lleva una cinta estrecha que va anudada sobre el costado derecho. En el borde de las mangas o del escote, lleva también ese filete fresa, que hace armonioso el conjunto, del lindo vestido.

El tercero y último modelo es un delicioso vestidito de sarga color beige claro, adornado con tirillas de terciopelo negro e incrustaciones de filet bordado.

Nótese la manera original como va colocado el filet, ya sea en la blusa, ya en la pollerita, cortando en dos, las tirillas de terciopelo negro.

En sombreros de niñas también vienen de todas las formas y tamaños, desde la capelina que oprime los cabellos, hasta los grandes

cortas, son las características del traje moderno que tan solo varía en la calidad de las telas con que se confeccionan y en sus colores, de los que hay hoy en día, una infinita variedad.

Corsets, fajas y sostenes sobre medida.  
ANDES 1210  
Entre Soriano y Canelones  
**ROSA ALVAREZ**



Flor de azalea

Excéntrica

Fantasia

## CONFITERIA Y CHOCOLATERIA "LA MALLORQUINA"

DE  
**HIJOS DE A. GALIANA & C.<sup>IA</sup>**

ESMERADA FABRICACIÓN DE TURRONES, DULCES  
Y MASAS DE TODAS CLASES

SALÓN PARA FAMILIAS • CASA MATRIZ UJONA-ESPAÑA  
Teléfono: LA URUGUAYA 2219, Central

**ANDES, 1425 - MONTEVIDEO**

Uva blanca: Alegría.  
Uva morada: Templanza.  
Uva de mar: Recuerdos.  
Vainilla: Agrado.

### CASA EDIFICADA EN UN DIA

En Hamilton, en el estado americano de Ontario, se ha llevado a cabo un hecho único en su clase: la edificación de una casa completa en veinticuatro horas. A las cinco de la mañana se puso la primera piedra y cinco horas después se empezaba ya el segundo piso, bajo el esfuerzo de unos cuatrocientos operarios bien dirigidos.

Los cimientos son de bloques de arcilla, y los muros de sólidos ladrillos. La casa consta de dos pisos y veintidós locales: tiene el comedor revestido

de encina, y las otras habitaciones, unas empapeladas y otras estucadas; tiene también caloríferos de vapor y los pisos de madera brillante.

Veinticuatro horas justas, después de haber empezado los trabajos, la casa estaba terminada y completa en todos sus detalles y a punto de recibir a los primeros inquilinos.

### SANGRE FRIA

El general Custine era un hombre tranquilo y de una serenidad reconocida.

En cierta batalla le dio un despacho su ayudante; cuando una bala enemiga llegó hasta ellos y se llevó un trozo de papel.

—Continúa— dijo Custine tranquilamente, —la bala no ha debido llevar más que una palabra.

## GRAN CASA DE DISFRAZ

Surtido en dominó de lujo, en antón de manita blancas y de color. — Trajes de aldeana de varios países. Trajes de dama antiguos y modernos. — Surtido completo para diversiones; como ser: Serpentina, caretas, velos, recónditos, etc.

≡ **RONDEAU, 1524, entre Paysandú y Uruguay** ≡

## EL CHIC DE UNA DAMA QUEDA

## DEMOSTRADO CON EL USO DE LOS

## Polvos Grasosos

Y


## Jabón Curativos



## Hagamos mentir al Calendario

Cada año que llega, es una amenaza para la mujer que pasó los cuarenta años. Pero como "se tienen solamente los que se demuestran", si nosotros evitamos las arrugas, demostraremos tener diez años de menos. Este es el problema que la cera J. Imperiale, resuelve cada día para aquellas que la usan sobre el rostro en capas delgadas y en forma de masaje. ¿Quién de Vds. no querrá demostrar diez años de menos?





# Hogar

## EL ARTE DEL BIBELOT

La fantasía reina soberana en el dominio de los trabajos manuales, y por hoy, nadie tiene pretex-

ta para la bandeja del licor sin más gasto que el linón o la batista y la seda que para bordarlos se emplee.

Si quiere hacerse un regalo de más representación, puede elegirse alguno de estos dos lindos abat-jours, que sirven para lámparas de escritorio o de mesa para costura y que son ambas de forma cónica.

El primero está confeccionado en un pongé amarillo anaranjado, sobre el cual se destaca una franja de linón blanco, bordado con soles negros y montañas siluetadas en azul

mismo tiempo que una bella apariencia ofrecen la garantía de ser de larga duración.

Sin embargo, en la época presente, la afición general va hacia los mobiliarios antiguos, de los cuales hay ahora copias perfectas. Hemos llegado a convencernos que nuestros antepasados tenían una idea más exacta que los contemporáneos, de todo aquello que significa "comfort". Los grandes sillones, las mesas amplias, las gavetas con profundidades de baúles, se eligen con preferencia a las sillas diminutas e incómodas, a las mesitas que no prestan utilidad alguna, y a todas esas combinaciones de repisas y pedestales, que solo consiguen cansar la mirada, que prefiriera detenerse tan solo en un objeto cualquiera, siempre que este fuera de verdadero arte.

Poco a poco se ha de evolucionar en materia de gustos, hasta llegar al arreglo completamente sobrio, pero estrictamente elegante, que nos haga olvidar de "encombrement" que se observara en las casas, durante muchos años.

## ECZEMA

y enfermedades de la piel, tratamiento racional, rápido y eficaz, folleto se facilita gratis pidiéndolo personalmente a la Farmacia REY, 25 de Mayo 387.

### CONTRA LOS MOSQUITOS

Para ahuyentar los mosquitos de una habitación basta colocar en el centro de esta, una esponja mojada con esencia de eucalipto o de lavanda. Esta última tiene un olor menos fuerte que el eucalipto, ninguna de las dos produce dolor de cabeza, si no se exagera la dosis.

Si el empleo de tales esencias resulta molesto, puede recurrirse a la pulverización de las habitaciones, con la siguiente solución: tintura de crisantemos 500 gramos, agua de colonia 400 gramos, ether acético, 100 gramos, 100 gramos de eucalipto y 100 gramos de agua. Con esta solución pueden frotarse la cara, los brazos y las manos, teniendo la seguridad que los mosquitos no se acercan.

Para desalojar los mosquitos de un cuarto, dá también muy buenos resultados la combustión de un trozo de alcanfor o de benjuí.

de Francia, con puntos lanzados, que son de gran efecto.

El otro "abat-jour" está hecho de un linón amarillo claro, sobre el que se destaca una rosa azul con follaje verde y azulado.

Cualquiera de los dos modelos es de mucho efecto y de poco trabajo, tan sumamente fácil este, que se puede confiar su confección a una niña, por poco que sepa de bordados.

Las pantallas están cada vez más en boga, en las más variadas formas y con los más extraños colores cuanto más fuerte y llamativo sea un color, más satisfecha quedará su dueña de haberlo conseguido y más encantada del contraste que forme con la nota de color negro que generalmente lo adorna.

## Nuevo método para adelgazar

Es característico en la mujer inglesa y norteamericana el tipo delgado; muy raramente se ven mujeres gruesas y menos aun obesas. Hay la creencia que ello es debido al continuo sport que es típico de estos países. Sin poner en duda esa afirmación, vamos a decir en qué consiste el verdadero y único secreto.

Los sajones a diferencia de los latinos no viven para comer, sino que comen para vivir, es decir, que en general es gente sobria en la alimentación; además es costumbre, inveterada especialmente en la mujer que se siente aumentar de peso recurrir a una toma de Sal de Wells de mañana en ayunas, sal natural que tiene la propiedad de eliminar rápidamente las grasas. Este producto puede hallarse en cualquier farmacia de confianza.

## EL MUEBLAJE DE HOY EN DIA

Después de la guerra, se han planteado varias cuestiones en lo que al mobiliario de un "hóme" atañe, que exigirán un examen muy profundo, de aquellos que están llamados a resolverlas.

Como se debe amueblar una casa? Debe prevalecer en ella el arte antiguo o el moderno? Evolucionan acaso los modernistas?

Cualquiera que sea el estilo preferido para alhajar las distintas habitaciones de una casa, deberán ser estas espaciales y claras, sin ninguna ornamentación de arquitectura, y con cornisas unidas, porque en ellas podrá manifestarse plenamente el gusto o las tendencias del dueño de casa, sin tener que adaptarse, para elegir los muebles y los bibelots de adorno, a la época que revelen los techos y paredes.

En cambio, pudiendo colocar en los muros, el papel adecuado a los muebles que se elijan, pueden estos ser buscados en los diferentes estilos, prefiriendo aquellos que, al

## PRENDAS DE FRANELAS

Después de lavar las prendas de franela es muy conveniente empa-parlas en una solución débil de alumbre y agua, para que sea menos inflamable el tejido.

## CONSEJOS PRACTICOS PARA EL HOGAR

Para quitar de una falda las salpicaduras de barro, debe esperarse a que estén bien secas. Si por mucho que se cepille queda mancha, pruébese a quitarla con una esponjita empapada en alcohol puro. Este procedimiento dá sobre todo muy buenos resultados con el paño, sea claro u oscuro.

Para quitar la pintura de los muebles, tómense dos partes de amoníaco y una de trementina y mézclese en una botella, sacudiéndola para que forme una emulsión. Aplicando esta a los muebles de madera, puede quitarse la pintura y el barniz antiguo cuando deseen cambiarse.

Para impedir que salgan ampollas en las manos, fróntense estas con alcohol metílico antes de hacer cualquier trabajo que exija esfuerzo o frotación y que, por consiguiente, pueda producir dichas ampollas. Esto es, sobre todo, conveniente cuando se vá a remar, a montar a caballo o a hacer algún trabajo de carpintería.

## CANTAR EN ACCION



Cuando te encuentres en la calle se despierta el pasado. ¡Qué tiempos los de estudiante...! ¡Gracias a Dios que pasaron.

## PENSAMIENTOS DE VARIOS AUTORES EN ELOGIO DE LOS LIBROS.

Uno de los principales deberes del hombre es cultivar la amistad de los libros. — Carlyle.

Estimo tanto los libros que me los figuro vivos, y que, al leerlos, converso con ellos. — S.

La ignorancia es la maldición de Dios; el saber, las alas con que volamos al cielo. — Shakespeare.

Cultivad ante todo el amor a la lectura. No existe placer tan barato, tan inocente y tan remunerador, como el goce positivo y cordial que procura el leer. — Roberto Lowe.

La lectura hace completo al hombre; la historia le vuelve sabio y prudente; los poemas, espiritual; las matemáticas, sutil; la filosofía, profunda; la moral, grave; la lógica y la retórica, apto para discutir. — Bacon.

Prefiero un cuarto bien lleno de libros a otro de mobiliario artístico y lujoso decorado. — Juan Bright.

A aquel que ama un libro, nunca le decepcionará un amigo fiel, un consejero sano, un compañero loco, un consolador eficaz. Estudiando, leyendo, meditando, uno se puede divertir inocentemente y placenteramente entretenerse, tanto en todos los tiempos como en todas las fortunas. — Isaac Barrow.

Una biblioteca implica un acto de fe que firman las generaciones sumidas en la oscuridad: es testimonio de la luz futura. — Victor Hugo.

El don más grande que Dios haya hecho al hombre, es el libro. — Jaime Russell Lowell.

Una habitación sin libros es como un cuerpo sin alma. — Cicerón.

## COMO SE HA SALVADO LA VIDA DE MUCHOS NIÑOS

Es verdaderamente alarmante la mortalidad de los niños en su primera edad; sobre mil muertes, según las estadísticas de París, la sexta parte corresponde a niños de corta edad y tiene más probabilidades de vivir un viejo de 80 años que un niño.

Esta mortalidad se debe en gran parte a enfermedades originadas por desarreglos intestinales. El estreñimiento con sus complicaciones es un verdadero azote, por eso el primer consejo que dan los médicos en Francia es: combatirlo con un laxante natural de frutas, con la condición de que éste sea fresco, de lo contrario los resultados suelen ser nulos. Se ha aconsejado siempre a las madres el uso de la fórmula Giraud de manzanas (jarabe), que hoy se prepara en los países americanos y se puede conseguir en farmacia rotulado en el estuche: jarabe de manzanas fórmula Giraud. Este jarabe fresco lo toman los niños con gusto y les sirven también de alimento preservando los de la sequedad de vientre.

¿Queréis saber si poseéis talento? Leed. Los libros os lo dirán. ¿Escribís, pero os encontráis sin ideas? Leed. Los libros os devolverán la inspiración. — Antonio Albalat.

El saber es lo menos profano, lo más desinteresado, lo que menos depende del placer de todos los actos de la vida. — Renán.

Considero la parte poética y emocional de la literatura como lo más necesario para el uso diario. — Federico Harrison.

Hay millones de campesinos que pasan su vida entera sin conocer nada del Estado, excepto los enormes impuestos que están obligados a pagarle. — Balzac.



## Bombones

# Noël

SIEMPRE FRESCOS

Unicos Representantes en el Uruguay:

ENRIE, PICASSO & Cia.

Misiones 1543, esq. Piedras



Agencia



Nickel

## Panatif

ANTI-SUDORIFICO

Verdadero y único remedio contra los efectos y olor desagradable producido por el sudor de las axilas y los pies.

Evita las molestias del calor. Hace desaparecer toda picazón, re- jeces, granos, etc.

No mancha la ropa.

NEW YORK  
BUENOS AIRES

Probarlo es conven-  
cerse y adoptarlo.



# LA PAGINA DE USTEDES

Toda colaboración para ser publicada en "Página de Ustedes", deberá venir acompañada de CUATRO timbres de correo, sin inutilizar, de cinco centésimos cada uno.



Todas las colaboraciones que se remiten para ser publicadas en esta página deberán exceder de treinta palabras, incluir firmas o pseudónimos.

Cuadros de la vida — por Gibson



Entre dos Estaciones.



**La mujer de mi ideal**  
Lindísima muñequita, empleada mueblería, viste de azul y sombrero negro. Toma el 5 a las 12 en Cerrito y Solís. ¿Por qué no mirará cuando le dicen algo? ¿Está comprometida? — Encantado.

Mi ideal, lo constituye la morocha que el día lunes 17 de Enero, me dió la dirección de Berro N.º... Pocitos, en Andes y Soriano. Si le intereso dirijase por esta hoja al que la adora con locura. — Teniente Prusiano.

La señorita gentil y bonita que en la noche del 23 estuvo en el bar del Parque acompañada de joven, señora y niña a quien le pedí una silla que estaba a su lado. Sentándose detrás de ella. No advertí mis miradas. — Temible rival.

**M. Eléna Dutruel y Simón**

DENTISTA

Consultas de 9 a 12 y de 2 a 6. — Hora fija

Agraciada 264

La noche más feliz de mi vida fue la del 26 de Nbre, por que desde esa noche pude abrigar una esperanza de ser correspondido de la divina Clarita. — R. V.

Es una simpática morochita, viste de luto, vive calle Durazno. Sus graciosas miradas han cautivado mi corazón. Desearía me concediera una oportunidad para hablarle. Conteste a Morocha del tranvía.

Mi ideal es una rubia que posee unos ojos que pinchan más que los alfileres que me pone en una latita cada semana. ¿Tendrá novio?... Lo dirá?... — Pancho Villa.

Una jovencita que en la mañana del 17, me preguntó en la calle Andes, donde quedaba la calle Hbleuy, vive en Carmen y J. — Morocha de Lentes.

Si fuera más modesta y no tan coqueta y enamorada, sería Amanda, morocha de ojos divinos y uñas de gata. Vive en Uruguayana. — Uno de los tantos.

## MUSICOS DE ORQUESTA

Que deseen recibir las últimas novedades instrumentadas, dirijan al CINE ORQUESTA, Pasco, 1440, en Buenos Aires, o a las casas CARLOS U. TRAPANI, Convención 1325, o GRASES, Río Branco 130, en Montevideo, que le remitirán catálogo pág.

## El hombre de mi ensueño



Desearía saber si aún me recuerda el encantador rubicundo de saquito blanco, parece ser tenor; fue mi compañero baile en la fiesta escolar 15 Nbre.-20, me obsesó jazmín estando conmigo en auto; me cantó con la orquesta. — La que no sabía bailar.

Mi ideal lo constituye un joven de 19 a 20 años, morocha, de ojos verdes, que sea simpático y cariñoso con la que sea su compañera, lo hallaré en los lectores de MUNDO URUGUAYO. — Pochola.

Mi ideal lo constituye un joven alto, delgado, moreno, vive en Juan Carlos Gómez, trabaja en el correo central, sus iniciales son J. A., mi felicidad sería tener correspondencia. — Palomita.

Es un joven petiso, tuerito, orejudo y un alfilerado de boca; su porte, un continuo movimiento, empleado, viaja en el 38 y 39. — Loca enamorada.

Hermoso joven estudiante del Seminario, alto, delgado, vive en Hocquart. Sus iniciales D. M. Es mi constante pensamiento. ¿Si leyera estas líneas se acordará de Carnaval de 1918?

## 3 Productos Recomendados

**ECZEMINA**, cura radical de las eczemas. Tarro de 30 gramos \$ 1.50

**CREMA ESPUMA**, preparación especial para el cutis tarro de 30 gramos 0.50.

**TINTURA PARA LAS CANAS** — Tapie, resultado garantido; instantánea, inofensiva, frasco de 60 gramos. Precio 1.20 — Tonos: Negro, Castaño oscuro, Castaño y Castaño claro.

**Farmacia "Tapie"**  
25 de Mayo, 280  
MONTEVIDEO.

Admiro la caballerosidad y los nobles sentimientos de V. A. — ¿Siempre viva?

Veó siempre un simpático morochito empleado en la "Casa de Gobierno" y que el lunes tomó el tren a medio día en la plaza Independencia esquina Florida, que me es muy agradable. — No dudo que sabrá quien soy. — Portaña.

José Luis, vive en Mercedes entre Yi y Yaguaron. Es morocha, y me ha robado la calma. ¿Por qué no me habla? — Rubia de calle M. — Os.

Mi ideal es un joven que sea liberal, de 27 años, alto, morocha, amante del hogar y que sea muy cariñoso con su — Gatita Blanca.

Mi ideal es un joven de 24 años de ojos negros, tiene mi alma cautiva, está ausente. Si me ama que vuelva pronto a ver a su Paisanita.



Esquejas

Blanca Azucena. — Mis iniciales son O. L., dirección: Estación Juan Jackson. Puede escribir dándome su nombre y calle donde vive, e indicarme modo de ver; deseo conocerla. Saludos afectuosos de Peregrino.

Ofeila. — Sólo los que mueren no vuelven a verse. Sé que un día entre los días nos encontraremos y sé que en ese momento y hora estaré pensando en ti. — Hamlet.

Ofeila. — Entonces, reflejando las ansias de mi corazón atormentado, mis ojos interrogarán a los tuyos, y en su respuesta encontraré mi gloria o mi suplicio. — Hamlet.

Para 19 Primavera. — He leído su esqueja y me agradó. Reúno las cualidades exigidas por su persona. Soy morocha, simpática, de ojos negros, estatura regular, nunca he tenido la dicha de amar. Si le agrado conteste donde podemos entrevistarnos. — Portenito.

Ofeila. — Te he obedecido; pero este destierro es una atroz agonía. Tengo sed de tu presencia; sed de las gracias de tu espíritu. Permíteme que me acerque a ti. — Hamlet.

Morocha de Lentes. — Párceme ser el aludido por usted. Para convencerme diga si en 2 de Junio conmemoró el acto con un recitado y vestía azul. Contestar. — Morocha de Illescas.

Laura. — Aguarda como siempre desesperado, el único que ha sabido amarte en esta vida. Por qué te ries de mí? A qué vienen esos celos? — Petrarca.

Ojos pardos. — No he amado nunca. Tendré la dicha de que sea Vd. mi primer amor? Ansío mucho amor para formar un hogar feliz. Tengo 24 años y educación esmerada y soy simpático. — Un pobre.

## CASA AUX RESEDAS Soriano, 1299

Tel. Urug. 2564 - Colonia

PLANTAS, HOJAS, FLORES ARTIFICIALES Y ÚTILES PARA SU CONFECCION. — RAMOS Y CORONITA PARA NOVIAS Y COMUNION. — VARIADO Y COMPLETO SURTIDO DE ARTICULOS PARA REGALOS

A quien tiene mucho que admirar de lo contrario... Si amas mucho a otra sé muy feliz, pero a mí no me odies y déjame tu retrato; piensa que mi único delito fue quererte demasiado. — Heliotropo.

Tu negro 16 Abril. — Al día siguiente de salir ésta pasas a retirar cartas con tus iniciales. Son cuatro las cartas escritas después de recibir la tuya interesante. — Invariable.

A la de los castaños ojos. — Solita tú atesoras lo más exquisito de las mujeres; si me quieres sufres tanto como yo por ti, para con esto sólo hacer más llevaderos los días tan tristes de mi existencia. — Costante.

## CASA SCARABINO

Trajes a plazos - Arreglos en general - Teñidos

Limpíados y Planchados

Soriano, 1044

Tel: LA URUGUAYA, 3688 Central

Morocha del Cerro. — No contesté antes porque ausente del país. Creo ser el joven a quien se dirige. Viajo en el 16 Camino al Cerro bajando cerca del Pantanoso. Contesta indicándome lugar donde podemos vernos. — Brutio.

A Riverista. — ¿Cómo quieras que olvide tan gratos momentos pasados junto a tí? Ah, preciosa, regrese a Montevideo. En breve parto a mi patria natal. Espero verte mi amor antes de mi partida. Contestar. — El desdichado E. N.

Interesada. — Que dichoso si fuera Vd. mi adorable encanto del biógrafo! Estaré en Sarandí de cuatro a cinco primer viernes y sábado de salida esta Revista. — Enamorado.

27 Primavera. — Te conocí de viaje. Yo subí Nico Pérez, tu venías de Zapicán. Me gustó mucho tu conversación pero noté en ti estar hastiado de todo. Te vi después en Montevideo, pasé cerca tuyo, no sé que encontré en ti que no pude olvidarte. La última letra de tu nombre es r no se más datos que pides. — Rubia de Ojos negros.

A Samal. — Creo ser la morocha de traje azul que ha visto en Villa Dolores. Quisiera más datos, conteste a Morocha.

Merucha del 12. — Enterado por la revista y no sabiendo si se refiere a mí me ha interesado su esquila. Siervase a dar iniciales para poder acercarme. — Narigocito de Migue.

Portenita. — He cumplido tu mandato si sigues atormentándome sin resolver darme el cariño que necesito. — Amour.

Para ti. — Espero tu contestación, dónde y cómo? — Enamorado.

Mi único ideal. — Por esta página es imposible darle datos que pide. A finales de Febrero, voy a Montevideo. Vd. el joven que me refiero conteste los datos sobre mi persona. — Morocha Marrón.

**Juan Andrés Abella Viera**

CIRUJANO DENTISTA

HORA FIJA

Teléf. Uruguay 3054 Colonia

Masini 48 (Pocitos)

## Misterio

Acaba de producirse en Viena suceso extraordinario.

Recientemente, el doctor Wagner Jauregg, hombre de gran reputación científica, dió una serie de conferencias en varios centros de la casa de Austria, pretendiendo demostrar que no era posible la comisión de crímenes por medio de la sugestión. A esas declaraciones contestó el profesional de hipnotismo Walter Senn, sosteniendo la tesis contraria, y apelando a ella elementos probatorios que, a su juicio, eran de valor indiscutible. El doctor Wagner Jauregg alegó en apoyo de su doctrina otras manifestaciones que suponía irrefutables. El silencio se hizo en la audiencia por espacio de varios días.

Al cabo de ellos, Walter Senn ha notificado a una joven de diez y ocho años llamada Mia Osta, y le mandó que se dirigiese a la casa en que el doctor Wagner Jauregg tenía su consultorio y lo matase con la pistola que, al efecto, le entregaba. El arma hallábase totalmente desprovista de medios ofensivos. Walter Senn indicó a la joven el día y hora precisos en que debía trasladarse al consultorio para encontrar allí al doctor inerte.

Mia Osta obedeció al pie de la letra las órdenes de Walter, y dos días

## MARVEL

Gura rápida de la caspa

después, seguida de dos testigos, se halló frente a frente con el sabio. Al verlo, pretendió disparar sobre él la pistola. El doctor Wagner Jauregg dio voces, acudió gente, preséntose la policía, y la muchacha pudo ser detenida después de violenta lucha, porque a todo trance pretendía, quitar la vida al médico. Este supuso que la agresión obedecía a un sentimiento de venganza.

Mia Osta fue inmediatamente recibida en un hospital para someterla a observación, por creerse que el acto ejecutado solo podía ser concebido por una persona que hubiese perdido la razón. Cuando salió de su estado hipnótico, al a hora marcada por el hipnotizador, la joven declaró su nombre y domicilio.

No se sabe en Viena si el asunto será objeto de una intervención judicial.



Para proteger la oxidación de los tornillos de hierro basta tener la precaución de antes de introducirlos bañarlos en una mezcla de aceite de oliva y plombarina.

Algunos peces pueden ser congelados a 20° y expedidos a largas distancias al ser depositados en agua a temperatura conveniente, reviven. Así lo afirma el doctor Pictet.

## NO MAS DOLORES: Mma.

Nogues, partera, aprobada en B. Aires y Montevideo. Especialmente asistencia del parto y curaciones sin dolor. Recibe pensionistas, contando con un personal competente de enfermeras.

COLONIA 1128

Entre Rondeau y Paraguay

Consultas: 8 a 10 y de 2 a 5, ya, 589, Central.



# LA PERRA DE MI VECINA

Se piense que esta leyenda es un engendro de mi fantasía. No. Sonata de hechos verdaderos, de hechos que rompen los ojos, de hechos que hablan, que gritan, que lloran... Es la historia de una perra distinguida.



Monona es una perra fecunda o estéril, fina u ordinaria, porque soy poseedor de historias y linajes nobles. En vez aseguro que Monona es una perra cuidada, agasajada, amada y querida, más, inconmensurablemente más que pudiera ser una persona del mayor valimiento. Cuántas y cuántas personas le habrán envidiado a la feliz Monona! Cuántas quisieran verse tratadas como ella! Y eso que Monona es ya una perra vieja, rechoncha, peluda, arrugada, bigotuda, asmática y fea, más no poder. Pero... ¿qué quiere usted?... Mi vecina, — que está encantada con su perra, — en tanto me pesca, lo que sucede muy menudo, no atina a hablar de otra cosa que de su perra. Se expresa en fruición de Monona! Y debe decirse, porque yo no miento nunca: en mi perra vida he oído ponderar a una perra como mi vecina elogia a su perra. Hay que ir a mi vecina.

—¡Oh, mi Monona! Mi Monona es muy inteligente, es un dechado de bondades. Es un ángel. Sólo le falta hablar. ¡Y cómo hablaría si pudiera hablar! Dios ha sido injusto con ella. Monona ha sido, es y será siempre mi único consuelo. Únicamente ella ha conseguido hacerme amar la vida y reconciliarme con la humanidad; pero, entiéndase bien, con la humanidad que comprende y quiere a Monona. Si Monona se muriera yo no podría soportar la pena que su desaparición del mundo me causaría.

Yo insinué que Monona parecía no tener miras de...

—¡Ah! — me interrumpe mi vecina, adivinando mi pensamiento — no lo crea usted... Hace más de seis meses que vivo en una constante preocupación. Monona está enferma, enferma de mucho cuidado, enferma y caprichosa, vecino. Le doy huevos frescos batidos con azúcar refinada y al día siguiente yo no los apetece. A veces acepta masitas empapadas en moscatel y después no hay quien se las haga probar más. Le ofrezco yemas quemadas y nada... Le sirvo chocolate y apenas si acepta unos sorbos. Yo me desvivo por alimentarla. ¡Oh, vecino, como me hace sufrir esta bendita criatura de Dios! Llamo al veterinario y la muy pícara que le tiene odio al extremo de que no lo puede ver ni pintado, le ladra y lo muerde. Tengo yo que hacerme la enojada, con todo dolor de mi alma, para que consienta que el médico le tome el pulso y la ausculte, y, por malos de mis pecados, el doctor me reserva el diagnóstico.

¿Usted cree que se morirá Monona, vecino? ¡Oh, que ansiedad. Dios mío!

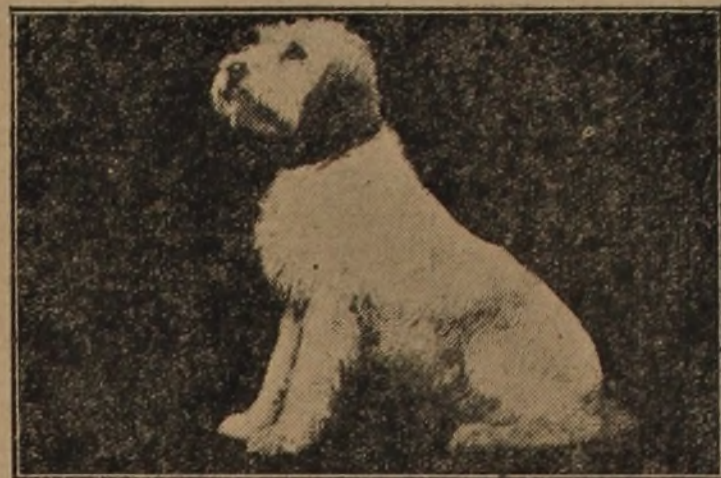
Ante una pregunta semejante yo hago un signo negativo con la cabeza, adoptando cierto aire de saber lo que no entiendo ni pisca, miro con gran insistencia a Monona. A su vez Monona me mira a mí de un

modo tal, viendo con los ojos y las orejas, que yo leo claro en sus pupilas su interesante y triste historia.

Uela aquí: —No se crea usted, señor, que, en mi juventud, fui una perra fea, como ahora. Todo lo contrario, era una perra linda y muy apetecida de

los principales perros de esta muy noble y reconquistadora ciudad de San Felipe y Santiago. Yo nací en la calle y, por lo tanto, tenía que ser callejera, andariega y libre como el aire. Por doquier que anduviera, yo tenía siempre un heterogéneo cortejo de perros de lo más granado que pululaban por la calzada. Todos me seguían a respetuosa distancia, llenándose de requiebros y solicitudes. Ninguno sin embargo se atrevía a extremar sus exigencias y si alguien lo quiso hacer, llevó eternamente en el hocico la marca de mis dentelladas. Entre ellos había un lebel que jamás me abandonaba, siguiéndome de lejos y con el mayor recato. Y es claro: tanto y tanto corríamos juntos por la ciudad y sus alrededores que terminamos, por enamorarnos como la gente. Con toda el alma. ¡Lo que puede la constancia y circunspección de un perro y el amor sin límites de una perra. Pero nuestra luna de miel y nuestra dicha duró poco, pues en una de esas correrías, los verdugos de la perrera cogieron sin perros a mi adorado Sultán, salvándose yo sin saber hasta ahora cómo. ¡Qué susto me llevó ese día! Después? Nunca supe, aunque presumí el triste fin de mi amado. ¡Pobrecito! Durante un mes viví llorosa y desconsolada, soportando resignadamente mi triste viudez hasta que un terranova muy buen mozo me requirió de amores que yo tuve la debilidad de aceptar, porque entonces yo era joven e inexpiente. Estábamos a punto de consagrar nuestro afecto cuando el amo de Molke que así se llamaba mi prometido, le dio una encerrona de un mes con pena de que si lo

volvía a ver en arrumacos y cuchicheos con él, lo condenaría a cadena perpetua. ¡Qué gran injusticia! Por eso es que yo creo que mientras no gobierne la raza canina, el mundo estará como navío loco o bolas sin manijas, como decimos nosotros. Desde entonces ju-



ré que jamás consentiría en estrechar relaciones con perros esclavos, y si sólo con los que fueran libres y dueños de su persona como yo. Y de perro en perro huyó, como Cleopatra, una vida inimitable hasta que mi salud empezó a resentirse y yo a sufrir la pena negra al ver que los perros pasaban a mi lado, mirándose de rabo de ojo, pero sin decirme nada lo que me veían: flaca y llena de pulgas, enferma, desfigurada y con una tos perruna que ponía lástima.

Una tarde de invierno, caí extendida frente a la casa de la que hoy es mi ama. Esta me recogió, prodigándome toda clase de cuidados hasta volverme a la vida. Más

de un año lo pasé a boca que queres. Caricias, besos en el hocico, golosinas, todo lo tuve a rodo. Yo estoy sumamente agradecida a mi ama. Pero... la palabra ama ya lo dice todo. Carezco en absoluto de libertad de acción. ¿Es justo esto? Yo no soy dueña de mirar un perro,

porque si lo nota mi protectora, tengo resongos para rato. No es que yo considere que aun esté en condiciones de renovar mi vida inimitable: pero si al fin y al cabo, a los ingleses les gusta hablar de preferencia con las inglesas ¿por qué a las perras no les ha de agradar la conversación de los perros? ¿acaso no se vive también de la amistad y del recuerdo?

Yo he pasado casi veinte minutos recibiendo la transmisión del pensamiento de Monona. Mi vecina está encantada al ver la insistencia con que yo miro a su perra y ésta me mira a mí; pero mi vecina un tanto intrigada quizá, con mi ensimismamiento, me dice:

—¿En qué piensa usted, vecino?

—En que tiene razón, Monona.

Solano A. Riestra

De la obra a publicarse: *Cuentos a María*.

## CANTAR ILUSTRADO



Son hermanas gemelas Rosa y Rosaura Para rosas gemelas las de sus caros.

## PEQUEÑECES

En Roma las primeras monedas fueron de cobre, de tierra cocida y hasta de madera pintada. Servilio Tulio hizo acuñar la primera moneda de plata en 269 años antes de Jesucristo. Las más antiguas tenían grabada la figura de un animal (pecus); de ahí "pecunia". Las más conocidas son: el as, cuyo valor era muy variable; el sextercio o "nummus", que valía dos ases y medio; el dinero ("denarius"), que valía cuatro sextercios, o sean diez ases, y el "aureus" o "solidus", cien sextercios o sean veinte ases.

existentes en Inglaterra hay una que es una producción del famoso templo Taj Mahal, de la ciudad de Agra.

En Australia se ha realizado con éxito la incubación artificial de huevos de avestruz.

Cada vez que se corta el cabello, existentes en Inglaterra, hay una que las hebras capilares adquieren un grosor mayor más no aumentan en número.

En California es muy importante la recolección de conchas de mar. Sólo una casa de Europa recibe cada sesenta días cuarenta toneladas, que valen de cuatro mil a seis mil francos la tonelada. Se emplean en todas las industrias decorativas, en botones, broches y mangos de navaja, y también en incrustaciones.

**DENTRO DEL CONCEPTO DE CONVENIENCIA COMPRAR A LOS PRECIOS EXCEPCIONALMENTE REBAJADOS QUE RIGEN PARA TODOS NUESTROS ARTÍCULOS, ES REALIZAR ADQUISICIONES OPORTUNAS Y PRACTICAS**



**GRAN CASA SPERA**

531 SARANDÍ 539

**SASTRERIA · CONFECCIONES**  
LA CASA QUE VENDE MAS BARATO



# A REIR TOCAN



# A REIR TOCAN

## ECONOMIA POLITICA



Pregunta el profesor a uno de sus discípulos.  
—Si un obrero puede terminar una obra en cincuenta días, ¿en cuánto tiempo la terminarán cincuenta trabajadores?  
—Es imposible saberlo.  
—¿Por qué?  
—Porque si fueran cincuenta, probablemente se declararían en huelga.



### UNA CUALIDAD

Decían a un sujeto, habiéndole de su prometida, hija de un rico banquero.  
—Te vas a llevar una alhaja; hermosa, sencilla, de elevados sentimientos y de corazón generoso.  
—Me alegraría más de que esa última cualidad la tuviese el padre.

### TIENE RAZON

Garitos, chico de 7 años, jugaba haciendo mucho ruido. La institutriz lo reprendió, diciéndole:  
—¡Pero, Garitos! ¿No sabes que cuando mamá está durmiendo no debes hacer ruido?  
A lo que, el chico contestó:  
—Sí, ya sé, pero si lo hago cuando está despierta es peor, porque entonces me pega.

Enrique Lucas.

### LA ELECCION

El padre pregunta a su hijo:  
—¿Qué quieres ser cuando seas grande?  
—Soldado.  
—Correrás peligro de morir.  
—¿Y quién podrá matarme?  
—El enemigo.  
—Pues bien; será el enemigo.

### CHISTE ALEMAN

Durante la instrucción teórica en un batallón:  
Cabo. — Explique usted lo que significa media vuelta.  
Recluta. — Media vuelta, mi cabo, quiere decir una media al revés.

### ENTRE NOVIOS

—Dime, Arturo, ¿habrá algo más triste que la soledad de mi alma?  
Sí...  
—¿Qué?  
—...La soledad de mis bolsillos.

**Ricardo Elena**  
CIRUJANO-DENTISTA  
Consultas: tarde de 2 a 7 - todos los días, excepto jueves y festivos.  
1794-LAVALLEJA-1794

### LA PROPINA



Entre camareros del Parque Hotel:  
—Oiga usted, Francisco, ¿qué hace usted cuando le ofrecen un peso de propina?  
—Digo casi toda la verdad.  
—¿Y cuando le ofrecen dos?  
—Entonces digo la verdad entera... y algo más.

## LA PRUEBA

Casó un joven aristocrático, pero muy tronado con una señora riquísima y algo pasada, a quien comenzó a dar una vida imposible. Ella le tomó tal miedo, que llegó hasta a sospechar que atentaría contra su vida. Cayó una vez enferma, y comunicó a varias personas, delante de su marido, su temor de estar envenenada.  
—¿De quién sospechas, querida esposa? — preguntó el joven con toda intención.  
—¿De ti?  
—¿De mí...? ¡Qué venga en seguida un cirujano y te abra en canal, para probarnos que tu temor es infundado!  
Ranón.

### DEFINICION

Qué diferencia hay entre la coqueta y la que no lo es?  
—La que no es coqueta tiene corazón, y la coqueta una caja de fósforos.  
—Entonces, la coqueta tendrá más fuego...  
—Justamente; para cien fumadores...

## EL PARECIDO

Retaba un padre a su hijo, diciéndole:  
—Fes, goloso, macaco...! ¡No sé a quién diablos te pareces!  
—A ti, papá! — contestó sollozando el chico. — ¡Todos me lo dicen!

### ENTRE MADRE E HIJA

La Hija. — Mamá, qué es un transeúnte?  
La Madre. — Pero hija, transeúnte es uno que pasa.  
La Hija. — Pues mira mamá, hay un transeúnte que no me disgusta.

**PIDAN CAFÉ VENUS**  
Vend. Únic. 1348 Agada

## FIGURA RETORICA

Una señora muy conocida en nuestra sociedad decía días pasados a un general muy enojado, que no hacía noche a un aristocrático Cinc de la ciudad vieja:  
—Me han dicho, general, que todavía le siguen gastando las polleras.  
—Calumnias señora — contesta el aludido. — Las detesto. Lo que me gusta es quien las lleva.

Güisquito.

### PARECIDO

—¿Tu esposa, se parece a su madre?  
—A primera vista no; pero en cuanto empieza a charlar es de un parecido asombroso.

### ENTRE AMIGOS

—¿Cómo está tu familia?  
—Bien, che.  
—Y tu botija, camina?  
—Ya lo creo! Hace tres meses que anda caminando...  
—Pues si que ya debe estar lejos la criatura!

## ENTRE AMIGAS



—¿Y su marido?  
—Buen. Viajando hace seis meses. No me escribe en todas las poblaciones que para.  
—Después de tres años de casada conservas los entusiasmos de los primeros días.  
—Es que hago colección de sellos.

## MODERNISMO



El padre al hijo — (Después de una discusión). Hijo mío, estoy resuelto a suprimir todo lo que no sirva en esta casa.  
El Hijo Calavera — Lo lamento padre, porque creo que tú no debías abandonarnos.

### REPARTO

Un hombre de poca fortuna gustaba de tener perros de caza; pero los mataba de hambre. Su mujer le recomiendo un día y le dijo que para no darles de comer, más valía no tenerlos.  
Vino al día siguiente, y entró con otros dos más grandes que los que tenía. Enfurecióse la mujer, y para tranquilizarla, le dijo el marido:  
—Calla, mujer; ¿no ves que siendo más los perros, se reparten entre muchos el hambre y les toca a menos?

### LA MEMORIA

Preguntaba un filántropo a un hombre de ciencia:  
—¿Cuál es la causa principal de la pérdida de la memoria?  
—El tabaco.  
—No, señor.  
—La morfina... El alcoholismo...  
—No se cansé usted... ¡Un acto benéfico!

Vístase en la  
**Casa ANTONIO MÉROLA**  
18 de Julio, 1069

### GUILLERMO W. PEREZ

Cirujano-dentista  
De la Clínica Odontológica del cuerpo Médico Escolar Nacional  
de 2 a 7 p. m. TAPES 969

### ¡TOMA MATE!

En el ángulo de una calle un mendigo extendía la mano solicitando una limosna. Uno de los tantos transeúntes, observando que el mendigo es un hombre aún joven, se dirige a él y exclama:  
—¡No le da vergüenza pedir limosna en plena calle!  
A lo que el mendigo contesta:  
—¡Hombre! Si le parece voy a abrir un escritorio en la Avenida 18 de Julio.

### SEÑAS MORTALES

Hablan dos amigos en la calle y uno de ellos, que goza fama de fresco, le dice al otro:  
—¿Ves esa señora que pasa allí?  
—Sí, ¿quién es?  
—No puedes figurarte lo mucho que le debo.  
—¿Es tu madre?  
—No, es la dueña de la pensión donde vivo.

### EXAMEN

Se examina de física un alumno, que no está muy enterado de la asignatura.  
—¿Qué es pila seca? — le pregunta el profesor.  
Y él se calla.  
Se repite la escena un par de veces y el catedrático le dice, por fin:  
—¿Le da a usted que pensar la pregunta?  
—¡Quita, no, señor...! ¡La respuesta!

### UNA ERRATA

La escena en un restaurante económico: Un parroquiano le dice al mozo que quiere hablarle al dueño.  
Y acude éste muy de prisa.  
—Le llamo a usted, para decirle que en la lista hay una errata de imprenta. Lea usted aquí.  
Dice "postres variados".  
—Pues mire usted — y le enseña una manzana enteramente podrida que acaba de servirle. — Es indudable que usted ha querido decir "Postres avariados".

### HORACIO PONCE

PEDICURO-MANICURO  
Consultorio: de 1 a 6. De mañana a domicilio  
SARANDI, 669. Tel. Uruguay 2848 Central

### Hector Alberto Bordenave

CIRUJANO DENTISTA  
ARAMBURU 1655 Tel. 1340 Cord.

### UN HALLAZGO



—¿Qué tal marchan esos negocios?  
—Admirablemente. Y marcharán todavía mejor. Tengo ahora un socio capaz.  
—¿De todo?



## Concurso de Dibujos Infantiles

## En premios en juguetes

MUNDO URUGUAYO abre un concurso de dibujo infantil en el que pueden intervenir todos sus pequeños lectores. Los dibujos que se envíen no han de ser copiados y se-

rán hechos con pluma y tinta negra, en un papel o cartulina blanca, de tamaño de una postal. Deberán ser acompañados del título o explicaciones de lo que representan, nombre, dirección y edad del pequeño autor al respaldo. Cada mes se pre-

miarán los 5 dibujos que a juicio de la dirección sean más interesantes, con valiosos juguetes. Todos los dibujos que se envíen y tengan algún mérito, serán publicados en MUNDO URUGUAYO.



Una lectora de Mundo Uruguayo, por Dorila Juana Gutiérrez, edad 7 años.



El guardia civil de la esquina, por Sara Marzari, edad 13 años.



Mi hermano Pancho, por Alicia Bobenrieth, edad 12 años.



Juanita dando de comer a su Periquito, por María E. Salguero, edad 10 años.



Isabel barato, por Manuel Anselmo Silva, edad 8 años.



"El único amigo", por José S. Gálvez, edad 10 años.



Vendedor ambulante, por José M. Varela, edad 11 años.



Bellezas calichas en la Av. 18 de Julio, por Eduardo Fernández, edad 12 años.

## DIBUJOS PREMIADOS

Los resultados premiados de acuerdo con las bases de este concurso, los dibujos publicados en el mes de Enero que llevan por título: "Un chico preocupado", de María E. Ortiz; "Juegos de la infancia", de María E. Ortiz; "Una carrera de ci-

clista" de Mozart Zappella; "Lo de todos los días" de Enrique R. Queirolo; "Desde la azotea" de Ramón Pazos. Los chicos cuyos trabajos fueron premiados pueden pasar todos los días hábiles por la redacción de MUNDO URUGUAYO a recoger

los premios, justificando previamente su identidad.

Los premios que se distribuirán, consisten en dos cajas para escultura en arena, dos cajas de soldaditos de plomo y una hermosa muñeca.

## El "Ave María" de Gounod

Fragmento de un relato verídico, del diario de un viajero.

...Jamás la he oído mejor tocada. No lo fué en ningún gran concierto, ni por una eminencia como Rubinstein o Paderewski; lo fué por un ignorado artista americano, ciego de nacimiento, y lo fué en el mar, cuando naufragaba el buque en que viajaba. El pobre artista murió poco después; tal vez del pesar que sufriera al ejecutar la mejor pieza que en su vida artística aprendiera...

...Era el mes de Febrero del 1888... Salí el vapor español "ALFONSO XIII", el día 10, de Cádiz, con rumbo a la Habana.

Entre los pasajeros de primera iba un pobre ciego, natural de Puerto Príncipe, en el departamento principal de la gran Antilla, que volvía a Cuba, después de haber estado en España, estudiando el piano en el Conservatorio Real de Madrid, subvencionado por la diputación de su provincia.

Con nadie hablaba en el vapor, y poco conocedor de él, costábale trabajo ir de su camarote a cubierta y de cubierta al piano.

Muchos nos deleitábamos escuchándole largo rato ejecutar las mas armoniosas y difíciles melodías de los grandes clásicos.

El vapor llegó a las Palmas, capital de la isla de la Gran Canaria, al amanecer de la mañana del trece, y mientras todos los pasajeros bajábamos a tierra, el pobre ciego se quedó en el barco por lo difícil que había de serle el embarque y desembarque y andar por una ciudad para él desconocida. A las 3 de la tarde del mismo día volvió a salir el "ALFONSO XIII" con dirección a Puerto Rico. La salida de Las Palmas es peligrosa por haber allí naufragado y naufragar aún muchos buques...

A las cinco se tocó la campana para la comida y todos los pasaje-

ros nos sentamos a la mesa. El ciego estaba a nuestro lado, como lo había estado siempre desde la salida de Cádiz.

Poco después bajó el capitán a presidir la mesa, como de costumbre, dejando el barco al cuidado del piloto de guardia. Por desgracia no habíamos pasado aún el bajo de Gando y el capitán había abandonado con demasiada precipitación el puente...

Venía en el barco, una señora o señorita que desde el primer momento llamó la atención del piloto de guardia que en aquel instante gobernaba el buque desde el puente. Durante las horas que el buque se detuvo en Gran Canaria, se entendió con ella, quedando citados para hablar más tarde desde el puente de guardia; y a la hora de la comida, pretestó ella estar mareada y no bajó al comedor.

Apenas el capitán abandonó el puente, ella se puso cerca, y dió trazo con su conversación al piloto, del cuidado de la aguja. Los efectos no dejaron de sentirse inmediatamente. Pocos momentos después el barco sufría una tremenda conmoción y viajeros, camareros, platos y mesas rodaban por el suelo.

Habíamos chocado con el bajo de Gando y el naufragio era seguro. El momento fué horrible: sólo al recordarlo causa terror. Todos los pasajeros subieron sobre cubierta. Inmediatamente se ordenó el salvamento que fué ejecutado con cierto orden en pocos minutos y en cinco o seis botes, únicos que pudieron habilitarse, pues los demás estaban cargados de verduras y no fué posible utilizarlos. El capitán, los oficiales y algunos marineros, fueron los últimos en abandonar el barco, que sensiblemente iba sumergiéndose.

En aquellos momentos en que solo se escuchaba el ruido de los

remos, una música deliciosa sonó en el barco.

Era el Ave Maria de Gounod ejecutada con un sentimiento y delicadezas tales, que jamás ha sonado más bella en nuestros oídos.

—¡El ciego!—gritó el capitán con supremo espanto, y guió la falúa en que íbamos hacia el barco que tan próximo estaba de ser ocultado por las aguas. Y con lo co impulso subió a la borda y bajó a la cámara donde ya había cerca de una vara de agua, y de allí sacó al pobre ciego, que, abandonado de todos y sintiendo próximo su fin, quiso al morir que el arte le acompañase, y buscando el piano a tientas, en él se puso a tocar su pieza favorita, el Ave Maria de Gounod, la cual jamás sonó más armoniosa, ni tal vez fué nunca mejor ejecutada.

De la impresión que recibiera aquel día, murió el pobre ciego poco después, en Puerto Príncipe, su ciudad natal.

Ethel Cernier.

## EL MONO DE MODA

Parece ser que van a publicarse las Memorias de la princesa Paulina de Metternich-Sandor, las cuales, ahora que ha muerto la emperatriz Eugenia, tendrían mucho interés, pues seguramente contendrían algunas anécdotas acerca de aquella ilustre dama. Nacida en 1846 como condesa Sandor de Salanleya, la princesa Paulina se casó a los veinte años con el príncipe Ricardo Metternich Winneboerger, que murió en 1895. Este príncipe, hijo del famoso Metternich, era diplomático como su padre, y mientras fué embajador de Austria en la corte de Napoleón III (1861-1871), su esposa llegó a adquirir en París una celebridad que le valió no pocas envidias. Paulina de Metternich distaba mucho de ser bonita, pero suplía este defecto con su ingenio y sus agudezas; todo el mundo se reía con ella al oírle llamarse a sí misma "le singe a la mode", el mono de moda.

Desde su llegada a París, la princesa austríaca hizo estrecha amistad con la emperatriz, llegando a ser inseparables. Ella fué la que dió el ejemplo del aquel lujo y aquellas excentricidades que caracterizaron la segunda mitad del reinado de Napoleón III, y dió motivo para que se dijese que París era la moderna Babilonia, y ella la nueva Semíramis. En cierta ocasión, con motivo de un cumpleaños de la emperatriz, dió la prin-

## GRAN CONCURSO "PURITAS"

HABINAS DE LEGUMBRES Y CEREALES



De acuerdo con las bases el lunes 31 venció el plazo para el canje de gatitos "PURITAS" por vales.

Ahora del 1.º al 15 de Febrero deben presentarse o enviarse esos vales a la Agencia «Publicidad», J. C. Gómez 1592, de 2 a 5 1/2 de la tarde, por los que entregaremos un recibo por la totalidad de los puntos a nombre del concursante. Después de esa fecha publicaremos los nombres de las niñas y niños que hayan obtenido los premios ofrecidos.

Indicar a la princesa que semejante proyecto provocaría un escándalo. —¡Por qué!—preguntó Paulina—. ¿Qué podría ocurrir si la emperatriz se presentase con nosotros, vestida así? —Nada—repuso la obra—; pero da- cidme con franqueza si os atreveríais a

## Banco de Seguros del Estado

Capital y Reservas \$ 7.196.471.30 m/n oro  
Sinistros pagados hasta la fecha » 4.347.214.62 m/n oro

## ASEGURA:

Vida humana, Vida de animales, Incendios Marítimos, Fluviales, Accidentes del trabajo, Rotura de cristales, Vidrios y Espejos, Daños producidos por el granizo, y Responsabilidad Civil de Automóviles

Tiene Agentes en toda la república

Oficinas: Calle Rincón 437 = Montevideo

bien, celebrábase casi a diario cacerías y "paperchases", y un día la princesa Paulina anunció que la próxima vez se presentaría con falda corta y montando a horcajadas, cosa esta última que entonces se consideraba absurda en una mujer. Una de las damas más serias se atrevió a proponer a vuestra propia soberana (la emperatriz Isabel) que se presentase en una cacería en tal guisa.

—¡Ah!—replicó la embajadora—, pero eso no es lo mismo; mi emperatriz es una emperatriz de verdad, mientras la vuestra no es más que la señorita de Montijo.

## 'Banco Hipotecario del Uruguay INSTITUCION DEL ESTADO

## CAJA DE AHORROS

ABONA POR LOS DEPÓSITOS EL 5 1/2 POR CIENTO ANUAL

Invierte los depósitos por cuenta de los ahorristas, en Títulos Hipotecarios, los cuales al precio actual, retribuyen un interés mayor de 6 o/o. Los intereses de esos títulos se pagan trimestralmente el 1.º de Febrero, el 1.º de Mayo, el 1.º de Agosto y el 1.º de Noviembre de cada año. Los depósitos, mientras no se invierten en títulos, y éstos, con el cupón corriente, si la inversión ya se ha hecho, pueden ser retirados parcial o totalmente, en cualquier momento. Hace préstamos con la garantía de los Títulos depositados y para los cupones por adelantado, mediante un pequeño descuento. Entrega alcancías para el depósito y guarda de los ahorros pequeños. Los depósitos tienen la garantía del Estado, además de la del Banco. Los Títulos Hipotecarios se emiten solamente contra garantía real de bienes inmuebles, urbanos y rurales. Las libretas que entrega, contienen las condiciones de la operación.

MISIONES 142B, 142B Y 143B



## VIDA Y MILAGROS DE NRANSÍN

El primer Hijo de Don Cañín

XXV. — Naransín, Chauffeur



Para en seco con soltura  
Cual chauffeur de gran mesura



Y los obstáculos pasa  
Cual Perico por su casa



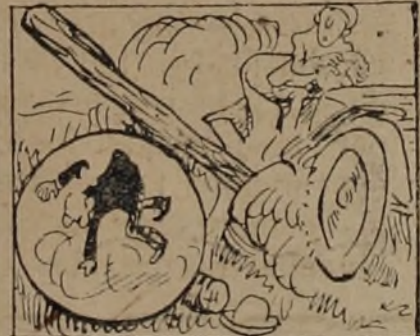
Su papá quiere probarle  
Y al camino va a estorbarle



Espere tranquilamente  
Que Naransín se presente



Con velocidad sin fin  
Aparece Naransín.



Y demuestra su maestría  
Mientras Cañín maldecía



## Huevos a la Florentina

Se aparta con mimo una acreditada cebolla, se la obliga a tomar varas, o lo que es lo mismo, se la pica, y después se la rehoga en manteca de cerdo idiota, con perejil, ajo y un poco de órgano u orégano, sazonando la mezcla con cloruro de sodio y pimienta molida y quebrantada. A esto se le agrega buen caldo valiéndose para ello de un cucharón y nunca de un peine, y se le hace hervir a fuego lento, pero continuo, después de haber ligado la salsa con harina que habrá sido adquirida previamente, a ser posible, por medios lícitos, a pesar de la exportación del trigo.

A los treinta minutos de cocción (media hora próximamente) la cocinera pone huevos encima de la salsa. De antemano habrán de estar los tales huevos, no sólo huérfanos de cascarón, sino modestamente cocidos y rebozados en una pasta simpática de manteca de trigo y harina de chancho o viceversa. A todo ello se le espolvorea por igual con esa substancia que constituye la parte interna del pan, llamada miga vulgarmente, y además se la administra una buena pulverización de queso piacentin en buen uso. Confeccionado así el manjar, se le conduce procesionalmente al horno, y con diez meses de cocción, queda en disposición de ser devorado.

Se llaman "a la florentina" estos huevos porque el primer cocinero que los puso sobre la mesa se llamaba Florentino. Cascarón, y era primo en cuarto o quinto grado del ministro de Instrucción Pública.

## Puré de lentejas a la reina

Ante todo, no crean los lectores que hacemos un ofrecimiento de lentejas a ninguna testa coronada.

Para hacer este puré debe tomarse un kilo de lentejas sin... inquilinos. Si los tuvieran se procede a su desalojo judicial y se les desinfecta previamente las viviendas. Limpías de este modo las lentejas, se las coloca en una cazuela (que no sea de teatro) se las cubre con varios cucharones de caldo (lo que debe cubrir es el caldo y no los cucharones) y leche de vacas gazonosas agregando una zanahoria, un puerro y una cebollita, todo ello muy limpio y muy recortadito.

Se procura convencer a las lentejas de que con el expresado acompañamiento las conviene hervir hasta que se pongan suaves y sumisas a la voz de la cocinera.

Oportunamente se las retira del fuego y se las hace pasar por un cedazo fino, operación que les causa gran placer. Preparado así el puré, se le obliga a estar en una cacerola al baño de doña Mariquita, en donde se le agregan dos vasos de nata natural, cuatro huevos huérfanos de clara, 25 gramos de manteca y leves raspaduras de nuez mascada.

Muévese todo este revoltijo con mucha fe y añádesele la correspondiente sal, y queda el puré de lentejas hecho y derecho; pero antes de servirlo hay que colocar en el fondo de la sopera (si lo tiene) dos pechugas de gallina partidas en pequeños cuadritos. Si no hay dinero para la gollería de las pechugas, pueden hacerse los cuadritos sola-



## Un reloj práctico a toda prueba

Los hombres de trabajo y en especial los del campo, necesitan un reloj que resista a las duras pruebas de su pesada labor.

## Ingersoll Radiolite

(El de mejor calidad entre los relojes baratos) es el reloj apropiado para ello, su marcha está completamente garantizada. De noche indica la hora en la oscuridad, sin necesidad de hacer luz, porque contiene verdadero radio en las horas y agujas que lo hacen luminoso. Su luminosidad dura tanto como el reloj. Pídale a su relojero que le enseñe todos los modelos.

Fíjese en la esfera: si no lleva grabado el nombre **INGERSOLL**, no es un reloj **INGERSOLL** legítimo.

Véndese exclusivos para el Uruguay: American Trading Company, Uruguay 164—Montevideo.



mente en la imaginación recordando los cuadros del ambiente criollo por Castells.

Si de alguna lenteja no se hubiese querido ausentar oportunamente el coquillo y aparece flotando en el puré, debe procederse inmediatamente a su captura y aplicársele la pena de destierro después de reprimirle hasta que le salten las lágrimas.

## Millonarios norteamericanos

Como consecuencia de la guerra ha aumentado el número de los millonarios en la América del Norte. Según una estadística oficial, actualmente gozan de ese privilegio 16.000 personas. Las dos que más renta anual perciben, y que es superior a 3 millones de pesos, son Rockefeller, el rey del petróleo, y Mr. Ford, el magnate del automóvil. Existen 28 ciudadanos americanos que cobran una renta de 2 millones de dólares; 13 con rentas que fluctúan entre millón y medio a dos millones; 162 caballeros que reciben un millón y 99 que obtienen 750.000. El número de personas que cuentan con rentas anuales de cincuenta mil a setenta y cinco mil pesos oro es muy considerable.

**MAGNIFICAS** bomboneras de estilos novedosos, cajas cretona con hermosísimos cromos, copias de cuadros de notables artistas, cofres, alhajeros, etc., etc. con los más delicados bombones, en exhibición en la

## Casa Druillet

25 DE MAYO 503 / 507



## CON PREMIO

## ANAGRAMA

0 — 0 — 0 — 0 — 0 — 0  
0 — 0 — 0 — 0 — 0 — 0  
DURA VARA DE SOL

Un poeta interesante  
Hallará aquí al instante.

Lapicito.

Entre los que remiten la solución exacta del presente juego se sorteará la hermosa obra "Tabure" de nuestro poeta el doctor Zorrilla de San Martín.

## ANAGRAMA

A Demarado:

0 — 0 — 0 — 0 — 0 — 0  
0 — 0 — 0 — 0 — 0 — 0  
EL GALANTE DEMARADO  
0 — 0 — 0 — 0 — 0 — 0  
CELA UNA LINDA FINESA

Otra y autor conocido  
Para él he escondido.

Daniel Amado Ríos.

## SOLUCIONES DEL NUMERO ANTERIOR

Charada de Belkis (con Premio) — Quemarse.

Anagrama — Violeta de los Alpes.

Frase comprimida — Caer en gracia.

Geroglífico comprimido — Sobre las olas.

Charada — Raquíptico.

Acróstico — Cleopatra.

Charada — Alma.

Enviaron la solución del juego con Premio de Violeta de los Alpes, los colaboradores:

Molly, Lisario y Portaña (Buenos Aires), Carmencita, Alda Moreno, Anemolli, Eladio E. Moreno, Ofelia Emma M., Fermín Sanado, Renato de Gavery, Daniel Amado Ríos, D. A. B., Athos, Lela y Fela (Cerrillos), H. G. A. Mlle. Marie, Héctor Anastasia (43), Liber, Elinita (Rivera), Julia Vaquero (Trinidad), Kamilla (Rivera), Margarita Pérez Piñeyro, María Rosa Climaco, Omega Mu, Celina (Rivera), Blanquita Rincón de Conde, María Rosa, Cleo de Merode, Porro Acosta, Chiché, Nemphar, Great Donkey, Amateur, Eva Admiradora de Ego, Chirula, Cocó, Belkis, Ruby, Beba y Stella, Robertito, La Señorita Capricho, Z. T. de A., Actea, Carlos A., Bearap, Friné, Beatriz, Rocambole, Robespierre.

El Hijo de la Noche, Aphrodite, Butterfly, Brisa Marina, Pedregullo, Flor de Té, Aricomé, Viejito, Alda Laura Noemí, Marduk, Chicos de Guardia (Peñarol), Gaita Blanca, E. V. L., Julietta, Laci, Coquillo, G. R. A. (Santa Lucía), Eua-

morada de Ego, Juan Alberto, Lolita, Carmen María P., Titania, Luz, Lapicito, I. Teru-Teru, Ema Berta, Ríoja, El Violeta de los Alpes, Vernon, Mandol, Pipeta, Capillon Bleu, Julio, El 712, Corina Guillerrez, Flor de Lis, José, Franz, Liber, Literato, Coco II, Ematas I, Letiero, Torolo, Benríiz, Mollergui.

Verificado el sorteo resultó favorecido con el premio el colaborador Robertito.

En el número próximo publicaremos los nombres de los colaboradores que han remitido la solución exacta del juego con premio de Belkis.

## MARCONIGRAFIA

Violeta de los Alpes — Lo de siempre: Excelentes. Gracias mil.

Friné — El lugareño que desea queda a su disposición. Nada más?

Actea — No hay inconveniente. Las tentativas no existen donde impera la galantería. Adelante!

Señorita Capricho — Con quién es el capricho?

Mandol — Recibidos. No se extraña de algún extravío pues es tal la cantidad que tenemos en nuestro poder, que ni tenemos poder para poder guardarlo.

Brehanad y Danton, El Bebe, El 5, Liber, Vernon, Lapicito II, Juan Alberto, Marduk, Aricomé, El Hijo de la Noche, Beba y Stella, Great Donkey, Chmace, Athos — Acusamos recibo a sus "nuevos" juegos. Algunos serán publicados.

Fermín Sanado — Agradecemos su gentil obsequio. Queda complacido.

Omega Mu — En nuestro poder su interesante remesa.

Chirula — Nada agregamos pues esperamos su determinación.

Burriqueta — Completamente de acuerdo con su pseudónimo.

## La frescura del cutis se asegura con parsidium

Las molestias naturales del verano, tan peligrosas para el cutis femenino, pueden conjurarse usando un sencillo producto: el parsidium, que puede adquirirse en toda buena farmacia o perfumería. Un poco de parsidium extendido sobre el rostro, igual que si fuera cold-cream, preservará el cutis de las quemaduras de sol, de las grietas que producen los vientos cálidos propios de la estación, de las picaduras de mosquitos y otros insectos, al mismo tiempo que fortificará los tejidos musculares del rostro, impidiendo la aparición de arrugas y manteniendo el cutis terso, sonrosado y fresco. Este maravilloso producto, de origen vegetal no puede dañar cutis alguno y su acción siempre beneficiosa.

# Almanaque - Guía de El Siglo para 1921

## Aparecerá en breve

La obra más útil e indispensable en toda casa de familia y comercio.

PRECIO DEL EJEMPLAR \$ 3.50

Pedidos a Agencia Publicidad CAPURRO & CIA.

JUAN CARLOS GOMEZ 1386



## NOTAS DEPARTAMENTALES



Alrededores de la Fuente Artigas, en Piriápolis



MALDONADO

Panorama que se abarca desde el Cerro de la Virgen. Piriápolis



La Comisión Examinadora, compuesta por los doctores Cornú, Paez Formoso, Gascué, Nin, etc., abordo del "Luna"



COLONIA

Parte del público que espera en el muelle a la Comisión Examinadora



Un aspecto de las Romerías Españolas. Parejas bailando el tango que tiene mucho de criollo y muy poco de español



FLORES

Grupo de las señoritas Cetita Peyrnscept, Rosa Emilia Olivera Usher, Amalia Hershlen y Pepita Durán, en las Romerías Españolas celebradas en Trinidad.



Fuente del Parque Artigas en la ciudad de Guadalupe



CANELONES

"Salón Moro" a cargo de la señora de Aldanondo y Stas. de Fuente y Gomeza en la fiesta a beneficio de la copa de leche, verificada en el Parque Artigas de Guadalupe.





# ACEITE SASSO

PURA OLIVA

—Los consumidores pueden estar satisfechos de su bondad..... no conozco nada mejor para preparar comidas.



Cuando se poseen condiciones de absoluta superioridad, no se teme a nada ni a nadie.

Cuando las armas son buenas, además se tiene confianza en sí mismo.

Esto es lo que pasa con el  
**VERMOUTH  
OYAMA**

Cuyas propiedades hacen que sea el VERMOUTH más preferido del Público.

Pidase en los cafés, confiterías  
y buenos almacenes

Teléfono: LA URUGUAYA, 109 (Aguada)

¡FIN DE ESTACIÓN!

# Marabotto y C<sup>o</sup>

GRAN TIENDA Y MERCERÍA

Buenos Aires y Juan C. Gómez

MONTEVIDEO

FUNDADA EN EL AÑO 1885

Compra y vende solamente artículos de primera calidad.

Vende ya, y seguirá vendiendo en el mes de Febrero, los artículos de verano, con  
**GRANDES REBAJAS.**

# D. Percontino & Hijos



CAMAS DE BRONCE  
CUNAS Y COCHECITOS



*Camas en las cuales nunca  
pensaron nuestros abuelos*

1065 URUGUAY 1075

MONTEVIDEO